

No hay fallas Apolo 11 y sigue su rumbo aproxima el momento

Special, Houston, Texas, 18 (AP).- Nell Armstrong flotó una tuerca de la escotilla de la nave comando y dijo: "No veo nada flojo ahí"; repuso la compuerta y dijo: "No veo nada flojo ahí"; dijo el control de tierra.

Después de más de una hora, los astronautas permitieron al control de la misión y a los televidentes su primera inspección del vehículo de descenso lunar, en el que Armstrong y Edwin Aldrin bajaron a la superficie del satélite.

Armstrong será el primer hombre que pise otro cuerpo celeste, dijo. "No hay muchos desechos en ninguna de las dos naves. He estado muy pocas partículas sueltas, cerrojos, tuercas, tornillos y otros muy limpios".

Fue una buena noticia para Tierra.

A las 10, cuando Thomas Stafford y Eugene Cernan pasaron por las dos naves, fueron saludados por un desprendimiento de la placa aisladora. Para resolver ese problema, Armstrong retiró la compuerta y el dispositivo del sistema de acople dentro de la nave de comando.

Armstrong dio una hermosa vista del lado de la nave de comando cuando comprobaba los sistemas del vehículo de descenso, la escotilla y todo el pasamanos exterior. Primera vez que veía la nave de comando.

El sol brilló en la ventanilla del vehículo pudieron verse pedruzcos de polvo flotando alrededor de la nave.

Armstrong se había puesto las grandes bandas de lona que sostienen a los astronautas en el vehículo lunar.

"La situación aquí parece hacer bajar mis pantalones", dijo. "Dijo", expresó el astronauta Charles Duke desde Tierra, "parece hablar de eso ante un auditorio de 50 millones de televidentes del vehículo lunar", preguntó Duke a Aldrin.

"Está muy bien sin los arneses extendidos".

"Parece que va a funcionar muy bien", comentó Duke.

"Su vida depende precisamente de eso, expresó "s... y

CENTRAL DE BOLIVIA INAUGURARON MODERNO EDIFICIO DE ADUANAS COSTO UN MILLON Y MEDIO DE DOLARES



El presidente Siles Salinas, a tiempo de inaugurar en forma oficial los edificios y almacenes de la Autoridad Autónoma de Almacenes Aduaneros, recomendó para que en el lugar, reine la decencia, la moralidad y la eficiencia en el trabajo.

AADAA creada por Decreto Supremo de 1965, dirigirá las operaciones de almacenamiento y transporte de carga y fue construida por firmas y mano de obra nacionales.

En la obra se invirtió un millón y medio de dólares. (En la foto el presidente Siles con el Embajador de EE. UU.)

APOLO 11 ENTRO EN ORBITA LUNAR



DIARIO DE LA MAÑANA No. 194
La Paz, sábado 19 de julio de 1969
PRECIO Sb. 0.50

Houston, 19 (AFP). La nave espacial "Apolo 11" que viaja rumbo a la Luna, franqueó hoy a las 3h 12 GMT, la línea imaginaria de la equigraviesfera, es decir donde se equilibran las atracciones terrestre y lunar.

A partir de esa "frontera" cósmica, la atracción de la Luna, ahora superior a la de la Tierra, dará a la nave espacial una aceleración inmediata.

Al franquear la línea de la equigraviesfera, "Apolo 11" se halla a 345.045 kilómetros de la Tierra y 69.997 kilómetros de la Luna.

Su velocidad había alcanzado entonces su gradomáxima: 3.278 kilómetros por hora, en relación con la Tierra.

En adelante será calculada en relación con la velocidad de desplazamiento de la Luna la que, según su revolución sideral, va progresando hacia el vehículo espacial.

LUNA 15: MISTERIO Y SILENCIO SOBRE SU REAL OBJETIVO

Moscú, 18 (AP).- La misteriosa sonda Luna 15 seguía dando vueltas a la Luna hoy mientras las autoridades soviéticas continuaban su silencio sobre la misión que se le encomendó.

Sin embargo, en ausencia de información oficial sobre el Luna 15 desde el jueves, algunos observadores occidentales se inclinan a creer que el Luna 15 falló en su tentativa de descender en la Luna o que nunca tuvo por misión producir algo espectacular.

Su único hecho conocido desde que fue lanzado el domingo fue lograr una órbita casi circular de

la Luna, alcanzando un punto bajo de 100 kilómetros y el más alto de 129 kilómetros de la Luna.

Fuentes soviéticas extraoficiales habían dicho anteriormente que el Luna 15 haría un descenso suave en la Luna, recogería muestras del suelo lunar y volvería a la Tierra.

Los expertos científicos occidentales en Moscú expresaron la opinión que un largo período de órbita alrededor de la Luna por el Luna 15 no aminora la probabilidad de que eventualmente haga un descenso en la superficie lunar.

GUTIERREZ: "SIN ODIOS NI RENCORES PARA NADIE"



Mario Gutiérrez Gutiérrez, jefe de Falange Socialista Boliviana, manifestó al llegar a La Paz, que volvía al país, "sin odios ni rencores para nadie" y que por ninguna razón dejará de comandar a su partido.

Gutiérrez fue recibido por una concentración de alrededor de quinientas personas, quienes se dieron cita en la plaza Garita de Lima portando carteles de bienvenida.

La recepción fue serena y en ningún momento se vislumbró actos de desorden. (Información página 5).

OEA PUSO FIN A LA GUERRA HONDUREÑOS Y SALVADOREÑOS PERDIERON 3 MIL HOMBRES EN LOS 5 DIAS DE LUCHA

Washington, 18 (AFP). El Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), puso fin esta noche a la guerra de los cinco días entre El Salvador y Honduras, al aprobar el alto el fuego que regirá desde la madrugada de mañana sábado.

Managua, 18 (AFP). Tres mil muertos hubo en los cuatro primeros días de la guerra entre Honduras y El Salvador, según informes de prensa que llegaron aquí desde San Salvador al restablecerse hoy las comunicaciones telefónicas entre ambas capitales.

Periodistas salvadoreños informaron que su país perdió mil hombres en la batalla de Ocotepeque y aseguraron que los hondureños tuvieron en ella dos mil muertos.

DIARIO DE LA MAÑANA

hoy

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

LA DEMOCRACIA Y EL PARLAMENTO

El Jefe del Poder Ejecutivo ha convocado a Congreso Ordinario para el próximo período legislativo que se iniciará el 6 de agosto como es de norma.

Sea esta la oportunidad para disertar sobre el valor y la importancia que tiene la acción parlamentaria en las Repúblicas donde la democracia está mixtificada.

En Bolivia, —con raras excepciones— las excepciones han sido mayores al finalizar el siglo pasado y el comienzo del actual— en otros períodos poquísimas fueron las personalidades que descollaron en los bancos del Parlamento. Si no ha sido la mudez, fue algo así como la improvisación o la actitud agresiva, violenta, demagógica.

La Casa de las Leyes, que puede denominarse el Congreso, debiera recibir en su recinto a los ciudadanos que efectivamente honren la representación y sean los verdaderos legisladores.

Legislar no es hacer política. Legislar es la más alta función a que nos llevó el conocimiento del Senado Romano.

Napoleón Bonaparte —a pesar de su dominante personalidad hasta el extremo de pretender avasallar a Europa— tuvo la gran virtud de imitar al Senado Romano al auspiciar el célebre Código Napoleónico. La suma de las leyes fundamentales, de la que parte el proceso de la juridicidad en los países latinoamericanos.

La Democracia no puede ser efectiva si no es a través de los representantes del pueblo. Pero a condición de que los representantes sean "elegidos" por el libre voto de la ciudadanía. Por el voto razonado y consciente y no, como en algunas partes ocurre, el resultado de combinaciones políticas.

Son estas combinaciones las que desvirtúan la verdadera esencia de la democracia.

Consideramos que en Bolivia debe afrontarse, de una vez por todas, la realidad de una democracia vertical. Decimos vertical en el sentido de que debe ser, ante todo, la expresión de la libertad. Pero que esa libertad esté condicionada a la facultad de elegir a los mejores. Y los mejores son aquellos ciudadanos que, en primer lugar, deben poseer la suficiente capacidad para ser legisladores. Y los que asuman con entera responsabilidad el cargo que la soberanía popular les otorga mediante el voto.

Debemos decir también que el origen de los malos parlamentarios está en la selección de los valores ciudadanos que deben hacer los partidos concurrentes a la lid electoral. Téngase como entendido que la selección no debe ser a la inversa" es decir, sin tener en cuenta la preparación, la honestidad política y la responsabilidad.

El legislador no debe ser el producto de un premio político a la habilidad del pretendiente, ni debe tenerse en cuenta otra cualidad que la de ser fiel intérprete de las necesidades colectivas. Y el representante nacional. No el representante de un grupo.

Ante la inminencia del próximo Congreso ordinario, será saludable para la República y para su decadente democracia tener en cuenta estas breves reflexiones, que nos atrevemos a hacer como un anticipo de lo que espera el electorado. Hay que presentar listas que honren a la democracia y dignifiquen al Parlamento. Eso es todo. De esta manera los representantes serán la élite de la moral política, sin tener en cuenta las banderas del sectarismo.

apuntes



Siempre hay alguien que "mete mula". Esta vez las mulas han sido reales. Se encontraban también "espectando" el despegue de Apolo 11, desde algún escondido cañaveral de Cabo Kennedy.

Las mulas no estaban ahí "motu proprio". Alguien las había metido en la controladísima área de la Florida. Las mulas no estaban solas. Halaban de un carrerón. Y encima del carrerón había varios escenógrafos.

Llamo escenógrafos a los carreteros porque los carreteros no eran reales. Habían montado una escena, y nada más. Como si, cuando Colón estaba a punto de zarpas de Palos con la Pinta, la Niña y la Santa María —que no eran precisamente lo peor en navegación— alguien hubiera aparecido por ahí, para parodiar la cosa, empujando una balsa de troncos.

Como ocurrencia del buen pastor Ralph Abernathy la cosa es ingeniosa y un buen "coup de scene" ante un millón de personas

así va el mundo

PABLO CEJUDO
EL APOLO Y LAS MULAS

con la boca abierta, viendo partir una nave de 4.000 millones de dólares de costo. Pero, para los efectos, igual hubiera servido el reunir en La Florida un aquelarre medieval de brujas volando a bordo de sus escobas...

Bien, el propósito de Abernathy es santo y bueno: llamar la atención sobre los pobres del globo terráqueo. Buena advertencia, so-

bre todo si es que

ta evasión de la re

Las palabras de

dignas de ser gra

y de ser depositad

Luna. Son éstas:

un programa del

tra la pobreza, e

cismo y la guerra

to que sería tan h

disparo a la Luna

"Estados Unido

sus prioridades",

el sucesor de Lu

que también sued

repúblicas socia

que, teóricamente

de ser "república

campesinos". Per

se hacen costosis

tos. Y a veces, se

nada más que po

los americanos...

Deseamos que e

tre la fórmula de

de los astros y d

nos urgente de su

ERASMO

INDOAMERICA...IBEROAMERICA...ESPAÑA

Tres etapas diría yo. . . para referirme en orden cronológico al proceso de este continente.

La vieja cultura incásica —que según eruditos puede remontarse a mil años antes de Cristo— fue para los ojos de los españoles de Pizarro como la revelación estupenda de un mundo inimaginable.

América no era el continente "ignoto". La tierra desconocida. No por miles de años antes de la llegada de los ibéricos se había afirmado sin paralelo.

Alguien dijo estas expresiones edificantes: "América fue desde el principio donde iban dirigidas las mejores esperanzas del hombre europeo: morada donde los hombres podían realizar el sueño: la utopía; la cultura, la justicia, la libertad, la igualdad social".

Cuando yo visitaba la Universidad de Salamanca, y recorría los pasillos, entré a la que fue cátedra de Fray Luis de León. . . y luego a la que fue cátedra de Gentes. . . del Derecho Internacional, la cátedra de Vitoria. . . sentí unas sensaciones que llenaban mi espíritu de magnífica alma de esplendor. . . y mi mente se iluminaba con lo que dejaron estos hombres. . . El teólogo de Alava, desde donde hablaba a los otros en rústicos bancos que conservan sus nombres grabados a cuchillo en el histórico trance de escribir el primer tratado de Derecho Internacional en el caso de América. . . .

Vitoria en el campo del Derecho. . . El Padre las Casas en el orden de la legislación social, porque las leyes de Indias no son sino el cuerpo de leyes a favor del proletariado. . . Cuánto hicieron los derechos humanos.

Si América —fue insigne expresión— el Perú (Alto y Bajo), con mejor porque aquí estaba una cultura que los mismos europeos la admiraron y la medida —hay que decirlo— la destruyeron — tanto en el Perú como en el Perú. . . . Se destruyó lo material, pero la sustancia misma se extiende a través de los siglos. . . Y hoy los pueblos de América, herederos de esas culturas, sin duda alguna, una calidad y una jerarquía que viene de siglos. . . No son jóvenes. . . Son pueblos viejimos y desarrollados a través de más de mil años. . . Que Europa lo sabía. . . y los europeos del siglo XV ante el espectáculo de la "derramó" la grandiosidad de estos lugares. . . .

Y aquí viene mi palabra de enlace entre Indoamérica. . . Iberoamérica. . . para decir que en la España de América y en la América de España no se ponga nunca el sol de una confraternidad tejida por los hilos de los grandes de España y de América. . . Los grandes en espíritu, en calidad humana. . . Tantos son que hay que recordarlos todos para aprender sus lecciones.



GUTIERREZ PIENSA SEGUIR SIENDO EL JEFE EN F.S.B.

Confía en victoria con democracia

A las seis y treinta de ayer, retornó a La Paz, el jefe falangista Mario Gutiérrez Gutiérrez, quien fue recibido por una concentración de medio millar de personas en la Garita de Lima.

Gutiérrez expresó ante sus adictos reunidos, que no ha de abandonar la jefatura de FSB y que de realizarse en forma democrática las próximas elecciones, Falange Socialista Boliviana logrará una significativa victoria.

Precedieron al jefe falangista en el uso de la palabra el general Ber-

nardino Bilbao Rioja y los dirigentes, Alfonso Gallardo, Oscar Gutiérrez, los mismos que no hicieron otra cosa que darle la bienvenida y lanzar vivas y glorias a sus jefes y "mártires".

Por otra parte, Gutiérrez dijo que es la tercera vez que retorna al país luego de otros tantos ex-

lios y que esta vez lo hace convencido de lograr la unidad de FSB.

"Me comprometo a seguir adelante en la conducción de la causa y vengo con el espíritu fortalecido, para continuar en la lucha por la clase trabajadora, por la clase desposeída" agregó el jefe de FSB.

LA COMIBOL NO RENOVARA CONTRATO A "ARRENDEROS"

Instrucción de Alvaro Torrico

Los contratos de arrendamiento entre COMIBOL y arrendatarios para la explotación de zonas marginales industrializadas, de Catavi

se renovados los contratos entre COMIBOL y arrendatarios para la explotación de zonas marginales industrializadas, de Catavi

se renovados los contratos entre COMIBOL y arrendatarios para la explotación de zonas marginales industrializadas, de Catavi

diante a las autoridades de trabajo y de la CNSS, para que se encarguen de "controlar las relaciones obrero-patronales entre los arrendatarios y su personal propio" ya que en ese campo la Corporación Minera no tiene ingerencia.

Aseguró el presidente de COMIBOL, que los contratos con los arrendatarios se originaron en la necesidad de dar ocupación a numerosos campesinos que emigran hacia las zonas mineras.

Luego de lo anterior Alvaro Torrico insistió: "Yo personalmente el año pasado en el mes de septiembre he ordenado que estos contratos (entre COMIBOL y arrende-

ros) no sean renovados al cumplimiento de los plazos correspondientes".

Posteriormente se refirió a la imposibilidad de que COMIBOL, contrate a los obreros que dependen actualmente de los arrendatarios porque "El trabajo de las zonas donde ellos prestan sus servicios no es un trabajo que pueda encararse industrialmente con rentabilidad. Son yacimientos bastante empobrecidos".

SUCRE: ESTUDIANTES BLOQUEARON CALLES

Piden construcción de Hospital

Sucre, 18 (HOY), Los estudiantes de la Universidad de San Francisco Xavier continuaron hoy la huelga general indefinida, efectuando bloqueos en las principales calles de la ciudad.

De no solucionarse el problema, en forma inmediata, el Comité de Defensa de los intereses de Sucre resolvió apoyar la huelga general indefinida, decretada por los universitarios.

Tanto los estudiantes como los miembros del Comité de Defensa señalaron que todas las tratativas para la construcción del Hospital Único han fracasado desde hace 15 años, razón por la cual están dispuestos a paralizar las actividades en Sucre.

El Comité de Defensa de los intereses de Sucre cursó telegramas a los ministros Víctor Quinteros, Gustavo Medeiros, y Hugo Sandoval, afirmando que esa organización no podrá evitar actos de violencia.

Para tratar de solucionar el problema en forma inmediata hoy viajaron a La Paz invitados por el gobierno el Decano de Medicina Ricardo Bacherer y los dirigentes universitarios, Miguel Texido y Jaime Robles.

Por su parte, el Comité de Defensa destacó también una comisión a la sede del gobierno para que colabore en la solución del conflicto surgido.

CONVOCADO AYER CONGRESO ORDINARIO

En virtud del artículo 46 de la Constitución Política del Estado, el Ejecutivo convocó ayer a senadores y diputados a Congreso ordinario para el 6 de agosto.

En la inauguración de las sesiones, se realizará con el ceremonial usual, según el decreto expedido ayer por el Consejo de Gabinete.

De acuerdo al reglamento de debates del Congreso, se celebrará a la elección de los directivos de ambas cámaras legislativas, los mismos que jurarán de inmediato.

El presidente de la República leerá su mensaje el mismo día 6 en el momento de la inauguración de las sesiones del Congreso Nacional.

SIGUE INVESTIGACION DE ACTOS SUBVERSIVOS

Autoridades descifran documentos

El ministro de Gobierno, coronel Padilla, dijo ayer al concluir la reunión ordinaria de gabinete en su despacho continuando con algunos documentos abiertos en días pasados, para que se produzcan elementos comprometidos con fines subversivos.

También el coronel Padilla dijo que las personas detenidas como consecuencia de los sucesos violentos que se produjeron en Cochabamba el martes en la madrugada se encuentran a disposición de la justicia ordinaria.

Por su parte, el presidente de la Corporación Minera de Bolivia, Alvaro Torrico se refirió a los trabajos realizados por la empresa en las minas.

Espinoza, informó que fueron presentados los informes de los inspectores que viajaron a Catavi para comprobar las quejas de malos tratos a personal dependiente de "arrenderos".

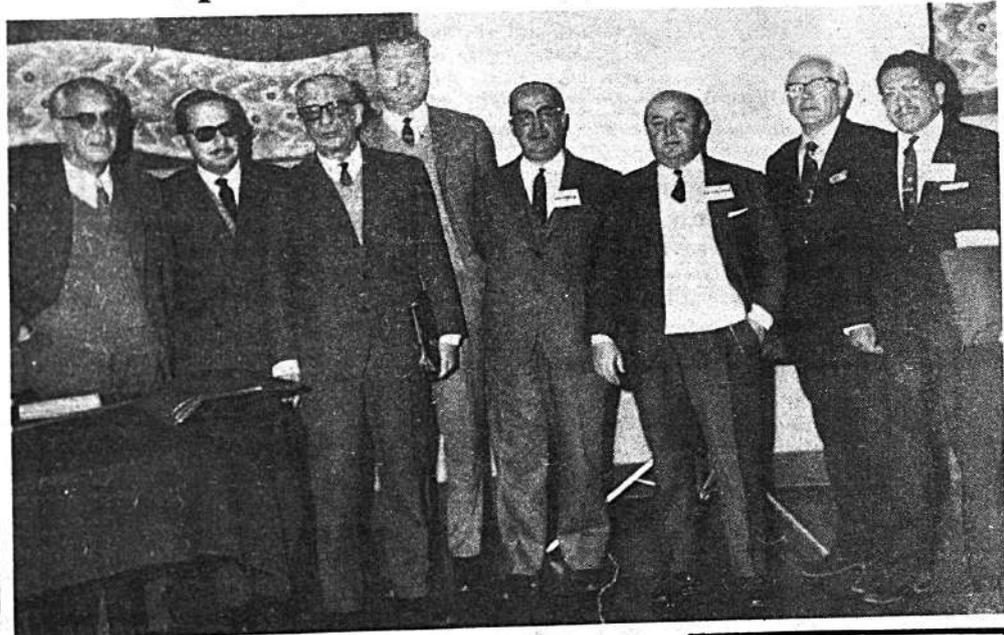
Admitió que existen fallas en algunos casos y que las leyes del trabajo no son aplicadas en la totalidad de las situaciones conflictivas que se presentan en el mencionado distrito minero.

Empero, dijo también que algunos trabajadores dependientes de "arrenderos" cuentan con las garantías y beneficios legales establecidos.

Afirmó, por último, que el Ministerio de Trabajo adoptará algunas medidas para solucionar los casos ilegales comprobados por los inspectores.

NATALIDAD DEBE CONTROLAR LA FAMILIA Y NUNCA EL GOBIERNO

Opinión de médicos argentinos



Médicos de la Sociedad Boliviana de Ginecología y tres especialistas argentinos (doctores Irineo Rosenvasser, Carlos Calatrón y Roque Bruno) que intervinieron en el Segundo Curso de Post Grado de Ginecología.

Los doctores Roque Bruno y Carlos Calatrón, presidente de la Sociedad Argentina de Esterilidad y jefe de Ginecología del Hospital Rivadavia, respectivamente, dijeron que el control de la natalidad debe ser ejercido a nivel familiar y no por el gobierno.

Bruno y Calatrón, dirigieron el Segundo Curso de Post-Grado de Actualización Terapéutica de Ginecología y Obstetricia, llevado a cabo recientemente.

Bruno expresó su complacencia por "el alto nivel científico del médico boliviano".

En cambio, Calatrón manifestó que el adelanto científico de la medicina boliviana no le sorprendió porque tiene permanente contacto con sus colegas del país.

Dijo que el problema de natalidad no sólo se presenta en Bolivia, sino en toda América Latina. Expresó que los países deberían propender a aumentar la población. En el orden humano, anotó que no basta dar hijos al mundo, por sanos que sean si no existen los medios para la educación.

Manifestó que es imperiosa la planificación familiar, sin la intervención del gobierno.

HABRA SEGURO DE VEJEZ PARA LOS BENEMERITOS

Disposición de la CNSS

El Comité Directivo de la Caja Nacional de Seguridad Social, resolvió adoptar una política que, sin apartarse del cumplimiento de preceptos legales, reconozca el derecho de seguro de vejez en favor de los beneméritos de la patria.

La aclaración fue emitida por la CNSS a raíz de una denuncia de un benemérito, en sentido de que la entidad aseguradora no aceptaba su jubilación.

Todo régimen de seguro social a cargo de la entidad tiene carácter contributivo y en el presente caso -seguro de vejez- el Tesoro Nacional aún no dio cumplimiento a los aportes de referencia, prosigue la aclaración.

La CNSS ha iniciado y prosigue gestiones ante el Poder Público para que precautelando los derechos de los Beneméritos de la patria se efectúen las contribuciones destinadas a este fin.

Finalmente la nota de la

CNSS añade que el Consejo Técnico de Seguridad Social

debe examinar y resolver el problema de los Beneméritos de manera que sean acreedores a un retiro capaz de subvenir sus principales necesidades, a través del Régimen de Seguro Complementario.

FESTEJARAN MAÑANA DIA DEL INGENIERO

La Sociedad de Ingenieros de Bolivia, está preparando para mañana, 20 de julio un "tradicional almuerzo" para reunir a sus socios y festejar en esa forma el "Día del Ingeniero Panamericano".

La celebración fue instituida en homenaje a la fecha en que reunió la Primera Convención de la Unión Panamericana de Asociaciones de Ingenieros.

A los festejos de mañana fueron especialmente invitados el Presidente de la República y otros mandatarios.

BLOQUEO DE CALLES EN SUCRE

Sucre, 18 (ANF).- Los Universitarios de San Francisco Xavier salieron hoy en manifestación callejera, y llegaron a la plaza principal bloqueandola impidiendo por cerca de una hora la circulación de vehículos.

Portaban carteles con leyendas que apoyaban la construcción del Hospital Unico, pedido que fue formulado por los universitarios lo que motivó que se declaren en huelga indefinida hasta que las autoridades se pronuncien favorablemente.

EDUCACION DISPUSO PAGO DE BONOS A DIRECTORES

Se evitará así presunto conflicto

El Ministerio de Educación dispuso el pago de los bonos que se adeudan a los directores de establecimientos fiscales. Se espera que en el curso de hoy sean cancelados.

El Oficial Mayor de ese Ministerio, Nelson Garnica, dijo que se está procediendo a la perforación de tarjetas IBM para cumplir el pago. En principio, la Asociación de Directores de Establecimientos Fiscales pretendía entrar en una huelga si no se hacían efectivo los bonos.

Por otra parte, en la Asamblea de Maestros del distrito de La Paz, que se realizará hoy, los dirigentes del magisterio prestarán un informe sobre las gestiones realiza-

das ante las autoridades para el cumplimiento de las resoluciones del Congreso de Maestros realizado en Cochabamba, así como las resoluciones de la anterior asamblea de maestros pacesos.

Mientras tanto, en la Federación de Maestros Urbanos de Bolivia, continuaba preparándose la convocatoria al Congreso Pedagógico Nacional el mismo que deberá llevarse a cabo hasta el mes de noviembre del presente año.

Se considerará, en el congreso, la conveniencia o inconveniencia de continuar con las medidas introducidas como consecuencia de la Reforma Educativa.

SOLO LA SUMADORA Burroughs J600



tiene todas estas características...

- Teclado funcional • Teclas de toque suave
- Teclas de control eléctricas • Teclas de uno, dos y tres ceros • Teclas de repetición positiva y negativa
- Despeje automático del teclado • Sumas y restas identificadas por su color y símbolo • y muchas otras

¡Véala hoy misma!

INTERMACO

Socabaya esquina Mercado

Y EN EL INTERIOR AGENCIAS **GRACE**



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Convocatoria a Propuestas No.32-69

CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. 32/69

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las Firms Comerciales Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Comercio, para la provisión de:

8 JEEPS DOBLE TRACCION

De acuerdo a pliego de especificaciones que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del S.N.C., previo pago de \$b. 25. —

Las propuestas deberán presentarse llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta por \$b. 50. — por el primer mil más el 5 por mil del valor total de la misma, hasta horas 17.30 del día 20 de Agosto de 1969, en las oficinas de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829.

La Paz, Julio de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Fuerte Gulick, Zona del Los Cabos Victor Grajeda (izquierda) y José H. Soto de Bolivia, reciben instrucciones sobre los métodos de clasificación de las piezas de repuesto durante el curso de abastecimiento de nueve semanas de duración en la Escuela de las Armas del Ejército de los Estados Unidos en el Fuerte Gulick. Cuatro oficiales bolivianos figuran entre los 33 militares procedentes de ve países latinoamericanos que se graduaron de dicho curso en los meses. Los otros bolivianos, son Cabos Gualberto Claros Orea y René Angulo Ayaviri. A la izquierda, aparece el Sargento de Ejército Mayor Ernesto Cruz, instructor de los cursos de abastecimiento en la escuela.



CAFIASPIRINA

LAS SANDALIAS DEL PESCADOR Morris West (NOVELA)

JUBILEO Margaret Walker (NOVELA)

LOS AVENTUREROS Harold Robbins (NOVELA)

LOS AMIGOS DEL LIBRO

La Paz, Mercado 1307 Cochabamba, Perú España Casilla 450.





El Presidente de la República formuló ayer votos por la decencia, moralidad y eficiencia. Asistieron también a la inauguración el Embajador de EE. UU. y autoridades.

SILES INAUGURO NUEVA INSTALACION ADUANERA

"Que reine en el lugar la decencia"

Presidente Siles Salinas, a tiempo de inaugurar ayer los edificios de la Autoridad Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADA) y del Distrito Aduanero de La Paz, hizo votos para que en el lugar la decencia, moralidad y eficiencia en el trabajo". AADA, creada por Decreto Supremo de junio de 1965, dirigirá las operaciones de almacenamiento y transporte de carga. Por su parte, el Distrito Aduanero seguirá con sus funciones actuales. Asistieron presentes en el acto de inauguración varios Ministros de Gobierno, autoridades civiles y militares y el Embajador de Estados Unidos, Raúl Castro. En esta oportunidad, Castro hizo resaltar la construcción de la obra, que fue construida por manos de obra y firmas nacionales. La obra costó 1.500.000 dólares. Los trabajos fueron iniciados en junio de 1967, por las firmas de ingeniería preparadas en 1963, por la firma norteamericana Engineering Corporation, que preparó también los planos de construcción y trazado de líneas ferroviarias. Por su parte, a fin de capacitar funcionarios de AADA, varios de ellos fueron becados a la Autoridad Portuaria de Guayaquil y a la Universidad de Londres. AADA tiene también proyectos para la vinculación de almacenes en otros países y, el control del manejo de la carga de los puertos de la ciudad y su transporte a Bolivia, para tal fin, es posible que el Gobierno emita un Decreto.



Alrededor de un millón y medio de dólares es el costo de los edificios y almacenes considerados en El Alto para la Autoridad Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADA). Las instalaciones fueron inauguradas ayer por el Presidente de la República en una solemne ceremonia.

¡VIVA LA VIDA!
sin dolores...

CON
CAFIASPIRINA Bayer

HOY
REGALAMOS DOS MAQUETAS DEL APOLO 11
EN EL
Show de los Sábados



No Pierda el Excepcional Festival Folklórico y de Fiesta Paceña

ESTE DOMINGO 20 DESDE LAS 9 DE LA MAÑANA (en punto)

ELECCION DE LA CHOLITA PACEÑA 1969

y actuación de los conjuntos folklóricos

- LOS TROVADORES DEL ILLIMANI
- LOS JAHUA COLLAS DEL ALTIPAMPA
- LOS PASTORES
- LOS PERICOS
- LOS SONCKO SUAS
- CONJUNTO PANORAMA
- UNION ZAPANA DE TARACO
- LOS MENSAJEROS DEL ILLIMANI
- QUINTETO RUPAY
- CONJUNTO ROSALES DEL ALTIPLANO
- LOS FILARMONICOS
- HILACKATAS DE CALAPAYA
- ESTUDIANTINA ALTO SAN PEDRO
- LOS PRIMAVERA
- LUCES DEL ANDE
- ESTUDIANTINA TIAWANACU
- CONJUNTO COLORADOS
- DANZAS Y MUSICA AUTOCTONA
- INTINAWI
- LEVANTAMIENTO DE PESAS - JUDO - AUKIDO PARA AMBOS SEXOS

Es un Programa Especial de las **JORNADAS JULIANAS DE LA JUVENTUD**
Auspicia y Convoca
la H. ALCALDIA MUNICIPAL DE LA PAZ
COLISEO CERRADO CIUDAD DE LA PAZ
(Calle México)

DOMINGO Hs. 9 en punto

SIEMPRE ARRIBA!

EL SHOW DE LOS SABADOS DE MICKY JIMENEZ

GRATIS... GRATIS... GRATIS
HOY REGALAMOS DOS MAQUETAS DEL APOLO 11 ENTRE OYENTES Y PRESENTES DEL SHOW DE LOS SABADOS DE MICKY JIMENEZ

Además presentaremos y transmitiremos el filme a colores "APOLO 10", en exclusiva y como siempre singulares atracciones con:

LOS CAMINANTES, en especial presentación radial.

LOS KORY KENTIS del Norte de Potosí.

LOS CONJUNTOS FOLKLORICOS DE UMALA Y LA PAZ QUE VIAJARAN A EUROPA EN GIRA POR DIEZ MESES.

ARTURO QUEZADA, y su calidad interpretativa.

LOS ECOS, los mejores en música moderna.

LOS BOHEMIOS de Sucre.

JORGE LISANDRO, concertista argentino de guitarra.

LOS TRES DE ORO de Oruro.

LOS LABRIEGOS

LOS KORY HUAYRAS, los dobles de los Chalchaleros.

POLY CAMACHO y su piano.

LOS INCA WARA

FREDDY SANTALLA y su conjunto.

AÑUSKA Y TOMAS (Argentina) al estilo de **BARBARA Y DICK**...

Espectacular!!

SOLVENCIA EN LA ANIMACION

RADIO UNIVERSO y sus cuatro frecuencias.

CINE PRINCESA.

BUSQUE SU LOCALIDAD AHORA MISMO... Y OJALA TENGA SUERTE

JAWAR MALLCU SE EXHIBIO Y FINALIZO CON POLEMICAS

ES UN FILME EXPORTABLE

Constituyó una revelación el estreno (en sesión privada) del filme nacional Yawar Mallcu, dirigido por el cineasta boliviano Jorge Sanjinés.

El tema, crudo en el pinchazo que desbarata actitudes llamadas de ayuda y generalmente interpretadas como limosna, es en sí, simple y complejo por rara paradoja.

Pocos diálogos, pero oportunos, dan vida al drama. Brillante fotografía, música adecuada y estupenda caracterización de los protagonistas son los valores claros de un filme.

Los setenta y cinco minutos logrados por el grupo Ukamau Limitada alcanzan impactar (cinco minutos de ovación al finalizar la exhibición).

Vicente Salinas se muestra un actor innato; su fuerza expresiva cobra vigencia con el buen enfoque de las cámaras.

Benedicta Mendoza, recitada un éxito consagratorio que obtuviera en su primera película Ukamau.

Marcelino Yanahuaya, logra dar vida a un personaje enteramente dramático que con pocas palabras debe involucrar toda una vida de luchas y sacrificios.

Los otros actores, de breves participaciones, tienen brillo. Favorece a su desempeño la experiencia de tablas en unos, y la atinada dirección en otros. Muchas caras nuevas dan fisonomía distinta a las secuencias.

Hay crítica; dura crítica a ciertos factores de una sociedad en la que se flota con publicidad más que con hechos (zapatos grandes para niños que sólo usan abarcas ajustadas). El final es un simbolismo, más que una realidad de fusiles prestos para la lucha. El filme tiene pasta de exportación, y se constituye como elemento de Festival.

M. J.

NO ES SUBVERSIVO

Actores: Vicente Salinas, Benedicta Mendoza, Marcelino Yanahuaya.

Argumento: Oscar Soriano. Fotografía: Antonio Eguiñoz. Dirección: Jorge Sanjinés.

"Se autoriza la exhibición de esta película". Con esta frase el Oficial Mayor de la Comuna, José López Córdova, precedido por atronadores aplausos, culminó ayer la exhibición del filme "Yawar Mallcu", presentada en el cine La Salle.

Desde las primeras escenas se pudo encontrar, con el censor las frases subversivas, tomadas que significan un llamado al desorden.

Hasta el final no encontramos ninguna. Sin embargo, la película tiene un hondo mensaje humanitario. Quizás incluso, podría ser considerada de subversiva, si acaso admite que la misma realidad vive a ello. Yawar Mallcu revela verdades. Sólo las desprecia en la conciencia de todo el mundo. Tiene la inmensa capacidad de quitarnos el velo de alfileres que pesa sobre nuestros ojos y mostrarnos la realidad con toda su crudeza. Posee el poder de hacernos comprender que el desarrollo y progreso no significan rascacielos y conferencias de prensa, mientras tres cuartas partes de nuestro pueblo carece incluso de la posibilidad física de contar con atención médica. Sirve, además, para descubrir los métodos de extracción foránea, destinados a solucionar estos problemas, más que el control de la natalidad. El argumento de Oscar Soriano es a todo lo que puede crear la imaginación, porque la realidad es más rica que los sueños y las ficciones. De ahí la autenticidad del filme.

Ni Vicente Salinas, ni Benedicta Mendoza ni Marcelino Yanahuaya han estudiado en Hollywood ni en ninguna otra capital del mundo. La naturalidad de su actuación está generada en su ligazón telúrica y ancestral con los lugares que interpretan. En pocas palabras, son intérpretes de su propio pueblo.

Yawar Mallcu está destinado a jugar rol fundamental en la filaxis de la sicología nacional. Está llamada también a representar dignamente al país en los mejores festivales internacionales.

Lino Tipo



Un ángulo de la sala del cine La Salle donde se exhibió la película boliviana Yawar Mallcu. Muchos periodistas (y algunos que no lo son pero no faltan) asistieron a esta sesión privada.



COMIBOL FIRMO CONVENIO PARA PROVEERSE DE CARNE

Arreglo con ganaderos del Beni

La Corporación Minera de Bolivia se comprometió oficialmente ayer que las actividades del Segundo Congreso Nacional de Ganaderos Orientales que se efectúa en San Borja, se efectúe la firma de un contrato de provisión de carne destinada a las minas nacionalizadas, como una medida positiva para el desarrollo de la producción ganadera del Beni.

y el gerente de Adquisiciones, licenciado Héctor Ormachea. Ambas autoridades de la minería estatal suscribieron el contrato de provisión de carne.

IMPORTANTE CONTRIBUCION

El Congreso Ganadero tiene por objeto considerar los factores que determinan la pérdida del mercado nacional para la producción de carne del Beni. En este sentido, COMIBOL contribuyó a los objetivos perseguidos por el Congreso, ya que a tiempo de asegurar a los ganaderos un mercado estable y permanente, les aumenta 40 centavos en el precio por kilo de carne puesto en Oruro y las pistas cercanas a los principales centros mineros, de acuerdo a una petición anterior de los ganaderos al Gobierno y conformidad del Ministerio de Economía Nacional.

Este aumento de precio implica la provisión de carne de primera calidad como se establece expresamente en el contrato con amplias facultades de fiscalización para COMIBOL.

BANCO INDUSTRIAL GANADERO

En la misma oportunidad de la firma del convenio de provisión de carne, el Presidente de COMIBOL anunció que la entidad aportará la suma de 30.000 dólares para la creación del Banco Industrial y Ganadero del Beni. Ese aporte

constituirá un adelanto de pago por entrega de carne de primera calidad. Los ganaderos podrán efectuar sus envíos a esa cuenta y convertirse en socios del Banco Industrial Ganadero, según determinación de su congreso.

Los 30.000 dólares entregados por COMIBOL significarán las dos quintas partes del capital pagado de la institución bancaria y garantizará la entrega de 346 mil kilos mensuales de carne para las minas nacionalizadas, sin perjuicio de que el resto de los requerimientos de este artículo sea obtenido de ganaderos de otras zonas del país en proporción también considerable.

BOLIVIANO PRESIDE UN CURSO DE OEA

El Seminario de Asuntos Económicos patrocinado por la OEA y el BID que se lleva a cabo en Washington ha sido elegido como presidente del mismo Luis A. Sánchez, alto funcionario del Ministerio de Trabajo Boliviano.

Distinción, que honra al personal boliviano, es una de la mayor intervención nacional en problemas que preocupan a Latinoamérica y su aceptación como técnicos.

GRÁFICOS SE OPONEN A CARGA IMPOSITIVA

Quieren que sea más estudiada

El Sindicato Gráfico de La Paz ha emitido un pronunciamiento por el que "rechaza el Impuesto sobre los Servicios Personales, en tanto no sea resultado de un exhaustivo estudio que contemple la real situación económica del trabajador boliviano".

La resolución se debe a que la mencionada ley promulgada el 24 de enero de 1969 por el Poder Ejecutivo, "es el resultado de la improvisación para cubrir los déficit del Presupuesto General de la Nación", indica.

El documento dice que la mencionada ley atenta contra los trabajadores por cuanto grava los ingresos personales haciendo difícil la situación de las clases menos favorecidas.

La tributación de la Ley de Impuesto a la Renta de Servicios Personales tiene que guardar relación con el momento socio-económico por el que atraviesa la clase trabajadora, señala.

"Las organizaciones laborales del país hicieron conocer su negativa a la aplicación del impuesto a la clase trabajadora por intermedio de terceros en tanto no haya una relación entre la contribución del capitalista que aporta solamente impuestos sobre producción", finaliza.



Galaviva

Presenta su Show de Hs. 21.

- LAS PIRANITAS
- Revelación folklórica
- LOS PASTORES
- Instrumentistas múltiples
- LOS ARRIEROS
- Pequeños grandes del folklore

Orquesta Estable

Cena Bailable DOMINGO MATINEE BAILABLE A HORAS 14.30

LOS FLINSTONES Y COMO SIEMPRE LA SIMPATIA Y BUEN HUMOR DE ABELARDO Y DON SEVERO

SHOW de los SABADOS

SE PROMULGO LEY DE PROTECCION DE LA INDUSTRIA DE ACEITES

Dr. Manfredo Kempff Mercado
Presidente del H. Congreso Nacional

Por cuanto el Honorable Congreso Nacional ha sancionado la siguiente Ley:

EL H. CONGRESO NACIONAL DECRETA:

Artículo 10.— Con el objeto de otorgar una protección adecuada a la industria nacional, de aceites vegetales y de grasas animales para consumo humano, se fijan las posiciones arancelarias siguientes:

a) La sub-partida 3 de la partida 15-07 comprenderá única y exclusivamente a los aceites comestibles vegetales, refinados, listos para su consumo, y adeudarán el gravamen del 8% ad-valorem y del 13% adicional.

b) Se crea en la partida 15-07 la sub-partida 4, que comprenderá a los aceites vegetales, crudos o brutos, para su posterior refinación e industrialización en el territorio nacional, para consumo humano, y su gravamen será del 2% ad-valorem y del 2% adicional.

c) La mercadería comprendida en la sub-partida 4 de la partida 15.07, quedará catalogada como artículo de primera necesidad y por tanto estará exenta de cualquier recargo creado o por crearse, sea nacional, departamental, municipal o de cualquier índole.

d) Las grasas y aceites animales a que se refiere la sub-partida 3 de la partida 15.04, para consumo humano, tributarán el 2% ad-valorem y el 2% adicional.

e) La importación de los aceites comprendidos, en los incisos b) y d), no estará sujeta a cupos ni permisos previos de internación, y su despacho en las Aduanas de la República, se ajustará a las previsiones estatuidas sobre presentación de certificados consulares y bromatológicos a que se refiere la Nota Complementaria del Capítulo 15 del Arancel Aduanero de Importaciones vigentes.

Artículo 20.— Como medio de fomentar y estimular, la explotación de plantas y semillas oleaginosas, se fijan las posiciones arancelarias siguientes:

a) Se mantiene como único gravamen del 2% adicional a las semillas y frutos oleaginosos a que se refiere la sub-partida 1, de la partida 12.03.

b) Se crea la sub-partida 2, en la partida 12.07, para las plantas vivas, o sus injertos, de las especies girasol, maní, soya, palma y otras oleaginosas, para su cultivo y siembra en el territorio nacional, con el gravamen del 2% adicional.

o) La importación de las semillas y plantas comprendidas en los dos incisos anteriores, se ajustarán a las previsiones establecidas por el Ministerio de Agricultura, conforme a la Nota Complementaria del Capítulo 12 del Arancel de Importaciones vigentes.

d) Las máquinas, aparatos, equipos y artefactos destinados a la industria de aceites y grasas alimenticias, para consumo humano, de la sub-partida 2.01, partida 84.59, se conceptuarán como maquinarias agrícolas e industriales, y estarán sujetas al gravamen único del 2% adicional, y exentos de cualquier recargo, creado o por crearse, ya sea nacional, departamental, municipal, universitario o de otra índole.

Artículo 30.— Las fábricas nacionales de aceites comestibles sólo podrán importar materia prima en bruto o semielaborada para cubrir el déficit de la producción de materia prima nacional cuya utilización tiene carácter obligatorio. El Ministerio de Agricultura, la Corporación Boliviana de Fomento y el Banco Agrícola de Bolivia, conjuntamente con el Comité Nacional de Oleaginosas y Aceites planificarán la producción de materia prima nacional: semilla de algodón, maní, girasol, soya y otros productos.

Artículo 40.— El Supremo Gobierno establecerá un estudio de costos en la producción de aceites y fijará los precios que no podrán ser mayores o iguales al producto importado.

Artículo 50.— Quedan derogadas las disposiciones contrarias a la presente Ley.

Comuníquese al Poder Ejecutivo para fines constitucionales.

Sala de sesiones del H. Congreso Nacional.
La Paz, 19 de diciembre de 1968.

Firmado: Manfredo Kempff Mercado, Presidente del H. Senado Nacional.— Franz Ondarza Linares, Presidente de la H. Cámara de Diputados.— Oscar Ortiz Avaroma, Senador Secretario.— Mario Olaguivel Cassón, Senador Secretario.— Germán Vargas Martínez, Diputado Secretario.— Alfredo Calvo Vera, Diputado Secretario.

Por tanto, de conformidad con lo prescrito por el artículo 78 de la Constitución Política del Estado, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ley de la República.

Palacio Legislativo, en la ciudad de La Paz, a los tres días del mes de Julio de mil novecientos sesenta y nueve años.

Firmado: Dr. Manfredo Kempff Mercado, Presidente del H. Congreso Nacional.— Mario Olaguivel Cassón, Congresal Senador Secretario.— Luis Ballivián, Congresal Diputado Secretario.

Paro de labores decretarán el lunes próximo médicos de Sucre

Comisión viajará a la sede del gobierno

Sucre, 18 (ANF).— Dirigentes de la Federación Médica Sindical anunciaron que el lunes realizarán un paro de labores de 48 horas en todos los centros sanitarios de esta capital, en señal de protesta contra las autoridades porque entorpecen y no aceleran los planes de construcción del hospital único de esta ciudad.

Al hacer el anuncio, dijeron que la medida fue adoptada para presionar a las autoridades a fin de que este proyecto no sea postergado.

La Federación Médica Sindi-

cal tomó contacto con las federaciones de odontólogos y farmacéuticos, así como propietarios de farmacias para lograr que estas entidades presten apoyo y se sumen al paro y lograr el objetivo que se persigue con el mismo.

MEDIDAS PREVENTIVAS

Para prevenir cualquier eventualidad, la entidad que agrupa a los médicos sindicalizados dispuso que se habiliten determinadas dependencias en los centros sanitarios con el fin de prestar atención a pacientes en

caso de urgencia durante el paro.

COMISION

Una comisión integrada por el rector de la Universidad, el presidente del Comité pro-hospital, un delegado de la unidad sanitaria, el secretario ejecutivo de la FUL y el presidente del Centro de Estudiantes de Medicina viajará a La Paz, para hacer el planteamiento ante las autoridades del Ministerio de Salud y lograr que se materialice la construcción del hospital único.

Instituto Lingüístico de Verano hizo entrega de cartas de aeronavegación

RIBERALTA, 18 (ANF).— Después de varios meses de labor realizada por los pilotos del Instituto Lingüístico de Verano, se hizo entrega de siete ejemplares de las nuevas cartas de aeronavegación de las regiones del norte del país.

Las nuevas cartas comprenden el Norte del departamento del Beni y el Noreste del departamento de Pando.

Se consignan las nuevas rutas de los poblados recientemente constituidos, de las granjas agrícolas y de rectificaciones de interiores rutas que entraron en desuso por la variación del curso de algunos ríos.

Miembros del Instituto Lingüístico de Verano informaron que tienen su base de operaciones en la localidad de Tumichucua. Las nuevas cartas están a disposición de todos los pilotos civiles y que pueden solicitar-

las en las oficinas de Cochabamba, Riberalta y La Paz.

CONGRESO

El próximo 3 de agosto se realizará el Congreso anual del Instituto Lingüístico de Verano, evento que se prolongará hasta el 14 del mismo mes.

Durante su desarrollo, los miembros de esta institución revisarán los planes de trabajo para la próxima gestión. Se leerá el informe correspondiente a 1968 y se efectuarán elecciones para renovar la mesa directiva.

Simultáneamente a la celebración de este evento, los lingüistas que trabajan en las diferentes tribus del departamento de Pando se reunirán para considerar aspectos inherentes a la función educativa que vienen desempeñando.



ORURO, (HOY).— El cuerpo docente y alumnado del Colegio Bolívar de esta ciudad, realizaron en días pasados un acto especial, durante la visita que hicieron personeros representativos de los ex-alumnos y de Acción Cívica Orureña residentes en La Paz, para hacer entrega de una donación de quinientos pesos bolivianos, destinados a la ejecución de trabajos de remodelación de ese establecimiento educacional.



POTOSI, (HOY).— Vista de la escuela de la localidad de Tuclapari, en actual construcción. En este establecimiento educacional se impartirá enseñanza a sectores femeninos en tareas de corte y confección. En los trabajos de construcción, coopera la Prefectura del departamento. De acuerdo con anuncios oficiales, este centro educacional se inaugurará en breve.

Aseguran reorganización de Federación de Mineros

Siglo XX, 18 (ANF).— "Si las condiciones de libertad sindical están dadas, en poco tiempo podremos reorganizar la Federación Nacional de Trabajadores Mineros de Bolivia", manifestó Irineo Pimentel Rojas, a tiempo de abandonar este distrito.

El dirigente de la FSTMB, ingresó a Siglo XX luego de burlar el cerco de vigilancia tendido alrededor de esta población, está realizando una gira por todos los distritos mineros del país con el fin de reorganizar la máxima organización sindical de los trabajadores del subsuelo.

Pimentel dijo haber auscultado el criterio de los obreros de Catavi y Siglo XX, llegando al convencimiento de que "los trabajadores solicitan unánimemente la pronta reorganización de la FSTMB, para así iniciar una lucha mancomunada y colectiva en busca de las reivindicaciones sociales y económicas".

Refiriéndose a los dirigentes mineros que gestionan la reorganización de la entidad matriz, Pimentel señaló: "Tenemos el propósito de no cejar en nuestro intento. Después, nosotros po-

dremos abandonar la dirección de la Federación, pero nunca la lucha sindical".

Preguntado sobre los medios que se utilizará para lograr esa reorganización, el dirigente expresó que es criterio general de las bases el convocar a un Congreso Nacional, con el fin de que sean los propios trabajadores quienes pongan las bases para esta reorganización.

Irineo Pimentel no quiso indicar el próximo distrito que visitará.

Jesuitas darán prioridad a programas de ayuda al campo

Cochabamba, 18 (ANF).— Los jesuitas de Bolivia han decidido dar prioridad a los programas de ayuda al campesinado, dentro de la variedad de trabajos apostólicos que dicha orden desarrolla en el país.

Tal fue una de las conclusiones que se dieron a conocer en las jornadas de reflexión realizadas en Cochabamba por más de 120 jesuitas reunidos en ocasión de la visita del P. Pedro Arrupe.

Dentro de este plan, la acción de la Compañía de Jesús, ha de centrarse en las zonas de Tiranacu (La Paz), Uncía (Nor Potosí), Tiraque (Cochabamba),

enterrados los restos de la guerrillera "Maya".—Rita Valdivieso Rivera. El cadáver fue trasladado en un camión de la Municipalidad desde la morgue, donde se encontraba, hasta el cementerio general.

El prefecto Eduardo Lafuente, se negó a informar sobre el lugar donde fueron enterrados los restos de "Maya".

Entretanto, los familiares en segundo grado volvieron a reclamar por el cuerpo de Rita Valdivieso, pero las autoridades han eludido dar explicaciones al respecto.

Los parientes cercanos de "Maya", según se informó, se encuentran en Caracas, Venezuela, donde residen desde hace bastante tiempo.

COLEGIO DE ORURO RECIBIO DONACION

Oruro, 18 (HOY).— Un representante de los ex-alumnos del Colegio Nacional Bolívar de esta ciudad, residentes en La Paz y de Acción Cívica Orureña, entregó una donación de 500 pesos bolivianos al director del establecimiento, fondos que serán destinados a trabajos de remodelación de dicho plantel educacional.

El director del Colegio Bolívar, Eduardo Leclere, agradeció la donación, destacando el espíritu de colaboración de los residentes orureños en La Paz.

Se acelera construcción de nueva represa en Cochabamba

Permitirá riego de 300 hectáreas

COCHABAMBA, 16.— Campesinos de la zona de Cuchu-Punata, a 75 kilómetros de esta ciudad, aceleran los trabajos de construcción de la nueva represa de Lluska-Kocha, obra que facilitará el riego de 300 hectáreas de fértiles tierras.

El costo total de la represa se estima en 423 mil 723 pesos bolivianos. En los trabajos de la primera fase ya se han invertido, según se informó, 295 mil 200 pesos.

La capacidad de almacenamiento se calcula en 13 millones 254 mil metros cúbicos de agua.

La represa, ubicada a unos 25 kilómetros de la carretera asfaltada Cochabamba-Santa Cruz, tiene una altura de ocho metros por 220 de largo.

HAGASE RESISTENTE CON



CONTRA ENFERMEDADES INFECCIOSAS RESFRIADOS, GRIPE, ETC. PIDA EN SU FARMACIA



MAESTROS NORMALISTAS PUGNAN CON INTERINOS

Hubo escabrosa reunión

Una marcada división se notó entre maestros normalistas e interinos en la Asamblea General de docentes realizada ayer en la Casa Social del Maestro.

Los maestros interinos formaron una asociación que puso término de 30 días a la Federación Departamental de Maestros para que se solucionara la rebaja de sueldos realizada entre los maestros interinos y titulares, amenazando desafiarse.

Los oradores reprobaron esta actitud. Pidieron unidad para resolver sus problemas, pero los interinos, molestos porque a dichos establecimientos, de normales y de institutos profesionales, se incrementaron sus haberes, indicaron que ya no quieren la continuación docente.

Finalmente, ante el paulatino abandono de los maestros, que no se reanuda a 200, se aprobó respaldar a la Federación Nacional de Maestros en la elaboración de un documento de real jerarquía docente, en el que se estipule un haber básico vital y reparto de las categorías porcentuadas.

Los oradores, a tiempo de llamar a la unidad de los maestros, mencionaron que se estaban haciendo llevar por el deseo de los "interinos" de la Reforma Educativa, para dividir al magisterio".

Por otra parte, el secretario ejecutivo del magisterio paceño Raúl Brava, informó en reunión realizada con el ministro de Educación Víctor Quinteros, se obtuvo la promesa de que se pagaran los retrocesos dentro de 15 días.

CONGRESO RINDIO AYER HOMENAJE A COLOMBIA

Gran Comisión por falta de quórum

La Comisión de Congreso rindió homenaje ayer a la República de Colombia y al aniversario de La Paz, relevando el Pacto de Bogotá cuando la tradición revolucionaria de este departamento.

Debido a la falta de quórum esa corporación legislativa se reunió en gran sesión bajo la presidencia del senador Manfredo Kempff Mercado.

En la presencia del embajador colombiano, César Garrido, el presidente del Congreso Kempff Mercado, destacó las proyecciones del pacifismo andino suscrito en Colombia, sosteniendo que ese documento constituye el medio más eficaz para lograr la unidad entre los países andinos y el resto del mundo.

El senador agradeció por la contribución colombiana en la lucha por la independencia nacional.

En el homenaje a La Paz, Kempff Mercado, remarcó que este distrito es uno de los bolivianos y que constituye uno de los centros más importantes de la nacionalidad.

La Comisión de Congreso rindió los homenajes, a pedido del senador Guillermo Elio, apoyado por el diputado Raúl Bravo. El senador elogió la personalidad del presidente de Colombia, Carlos Lleras, quien propició la reunión de los países que integran el subregión andino y expresó su mejor disposición para apoyar la solución del problema marítimo de Bolivia.

TELECOMUNICACIONES RECIBIRA ASISTENCIA TECNICA ARGENTINA

Ayer firmó el convenio respectivo

El Ministro de Obras Públicas, Gustavo Méndez y representantes de la firma consultora Argentina -filial de una norteamericana- "Harteneck López y Compañía", suscribieron ayer un contrato de asistencia técnica, ampliación y modernización del sistema nacional de telecomunicaciones, por un valor de 102 mil 392 dólares suma que será cancelada con cargo al contrato de préstamo suscrito con el BID.

y mecanizará los sistemas contables.

Los pagos se harán efectivos previa entrega de los informes mensuales de actividades que presentará Harteneck, a ENTEL y al BID.

El Ministro de Obras Públicas Gustavo Méndez, a tiempo de firmar el convenio hizo votos para que los trabajos lleguen a feliz

término y para que en el año próximo el país pueda contar con un servicio de microondas en las telecomunicaciones del país.

Asistieron al acto de la firma, del convenio, el presidente de ENTEL, Dulio Ascarrunz, el Gerente Orlando Salazar, El Subsecretario de Comunicaciones, Hugo Escobar y otras autoridades.

CONGELARON FONDOS DE LOS MAESTROS RURALES

En el distrito de Cochabamba

El Ministro de Asuntos Campesinos Félix Gómez congeló los fondos sindicales correspondientes a la Federación de Maestros Rurales de Cochabamba, ante una división en las filas docentes de ese distrito que determinó la aparición de dos federaciones.

El criterio en sentido de proceder a una nueva elección.

Gómez cursó notas a las autoridades de Cochabamba haciendo conocer la decisión del congelamiento de fondos.

Gómez sostiene que este congelamiento de fondos subsistirá mientras no se conforme una federación unificada mediante elecciones generales. El directorio de la nueva federación que surja de los comicios, será reconocida inmediatamente, dijo el Ministro Gómez.

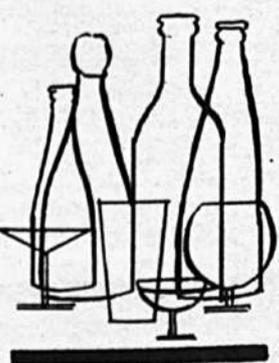
En conversaciones que sostuvo el Ministro de Asuntos Campesinos con los dirigentes de las dos federaciones actuales, se logró uni-



HOY CONJUNTOS DE UMALA EN EL Show de los Sábados

SATISFACCION Y BUEN GUSTO

- SOLO CON:
- WHISKY ESCOCES
- CHIVAS REGAL
- COGNAC FRANCES
- COURVOISIER
- VINO ITALIANO
- RUFFINO
- CHAMPAGNE FRANCES
- POMMER



NO

MICILIO, TEL. 25669

Etda."

30 - 2º PISO

Teléfonos Automáticos de La Paz, S.A. SE NECESITAN ESCALERAS

Precisamos escaleras dobles de pino oregón de 7 metros de alto por 0.45 de ancho. Mayores informaciones en la Sección Materiales. Las propuestas se recibirán hasta el día 31 del presente mes.

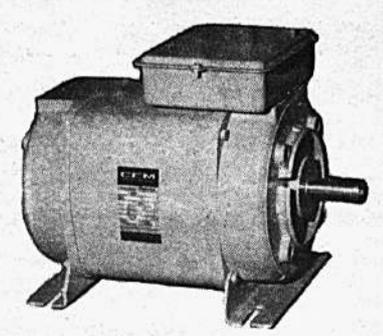
La Paz, 19 de Julio de 1969.
DEPTO. DE RELACIONES PUBLICAS.

Motores Monofásicos



De procedencia Francesa

DE 2850, 1450, 950 RPM.
DESDE 1/3 HASTA 1 HP.



HANSA LTDA.

DEPTO. TECNICO
Tels. 42836 · 25219 · 23661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

SONDA SOVIETICA ES OBSERVADA EN LONDRES

Captan transmisiones sorprendentes

Londres, 18 (AFP). Todo el equipo de Sir Bernard Lovell, director del observatorio británico de Jodrell Bank, estaba alerta hoy esperando lo que podría constituir un "estreno" espacial soviético.

A partir de hoy, según algunas hipótesis, la sonda soviética, bautizada "Scoopy" por la prensa inglesa, podría tratar de alunizar o de enviar un módulo hacia la Luna para recoger muestras del suelo sellenita.

Pero desde que "la oreja gigante" de Jodrell Bank, un radiotelescopio de 76 metros de diámetro, dirigió sus antenas hacia el satélite natural cuando éste apareció sobre el horizonte local, ninguna indicación confirmó estas hipótesis.

Según los cálculos de los astrónomos de Jodrell Bank, Luna 15 estaba aún esta mañana en órbita circunlunar, a un centenar de kilómetros del satélite. Cada una de las revoluciones de "Scoopy" dura cerca de dos horas. Hacia las 12:00 GMT de hoy, Sir Bernard declaró que la sonda soviética completaba su décima tercera revolución.

Desde las 08:20 GMT "Scoopy" había ya enviado cuatro series de emisiones. La primera de once minutos. La segunda, poco antes de las 09:00 GMT, duró también once minutos. La tercera siguió poco después y fue captada durante 16 minutos. Luego de un silencio de una hora, correspondiente al pasaje de "Scoopy" detrás de la Luna el radiotelescopio captaba señales durante una hora y treinta y cinco minutos, entre las 10:12 y las 11:47 GMT. La longitud inusual de esta última transmisión sorprendió al científico británico.

Por esta razón declaró que "estaban pasando cosas extrañas". Sin embargo hasta esta tarde no ha podido confirmar que estas emisiones correspondan a una maniobra teledirigida por los técnicos soviéticos desde Baikonur.

En todo caso, según el director del observatorio de Jodrell Bank, se puede esperar cualquier novedad en cualquier momento, pero toda anticipación sería por el instante pura especulación.

Sir Bernard rehusó predecir lo que es exactamente la misión de "Scoopy", sin embargo estimó que la misión de Luna 15 preparaba una nueva experiencia puesto que una repetición de las precedentes, a ese precio, no tiene justificación.

Junto a Sir Bernard se encontraba esta tarde el profesor James Davies, una de las autoridades mundiales en materia de cálculo orbital.

El equipo del observatorio británico vigila permanentemente las evoluciones de la sonda soviética e informa cada hora al centro espacial de Houston, que controla la misión de Apolo 11.

EL SALVADOR CESARA FUEGO SI LE OFRECEN GARANTIAS

San Salvador, 18 (AP).- El presidente Fidel Sánchez Hernández informó por radio hoy a la nación que no retirará las tropas en Honduras hasta obtener las garantías satisfactorias para los salvadoreños radicados en Honduras.

En una emisión especial de la Cadena Nacional de Radio el presidente dijo que "no tendría sentido el sacrificio... de heroicos soldados... Si no se alcanzaran por su medio los derechos por los cuales están luchando".

Al mismo tiempo dio a entender por primera vez que la Organización de Estados Americanos (OEA) ha indicado a su gobierno que podría ser sometido a sanciones colectivas.

"Hemos respetado siempre nuestras obligaciones internacionales", dijo Sánchez Hernández, "y sin embargo ahora se nos amenaza con sanciones. No importa. Sabemos que no somos agresores y para nosotros vale más nuestro amor a la verdad y nuestro sentido del honor que la opinión momentánea de quien aún no entiende la nobleza de nuestros propósitos."

El mensaje del presidente salvadoreño fue difundido a las 18.50 EST.

Capturaron a jefe de banda de delincuentes

El DIC capturó al jefe de una banda de delincuentes internacionales. Se trata de Emilio Rivas Santillana, de nacionalidad peruana, que operaba en La Paz desde los primeros días de julio.

El delincuente "trabajaba" en compañía de otros dos extranjeros que lograron huir con parte del botín que procuraron en diferentes robos.

De acuerdo a las declaraciones prestadas por Emilio Rivas a los detectives del DIC, operaban en la siguiente forma: Se presentaban en un banco. Seleccionaban a la víctima (con preferencia cuando portaban carpetas con dinero), entre dos le distraían con preguntas mientras un tercero practicaba un corte en el maletín para sustraer el dinero.

Hasta el momento de ser capturados, según declaraciones del jefe de la banda, lograron robar 39 mil pesos bolivianos en tres atracos. El DIC, informó que se está haciendo lo posible para recuperar el dinero, no obstante que gran parte lograron llevarse los fugitivos. Las personas damnificadas han sido identificadas.

Dijo: "Después de agotar todos los medios pacíficos para obtener garantías para nuestros compatriotas perseguidos en Honduras, después de denunciar ante la conciencia de América sin obtener una respuesta del crimen de genocidio de que se nos hacía víctimas, después de ser violadas repetidas veces nuestras fronteras, no tuvimos otra alternativa que defender esos derechos con nuestros propios medios".

Anunció que El Salvador "ha vencido militarmente y nuestro Ejército se ha cubierto de gloria. Los genocidas han recibido y siguen recibiendo su castigo. Hemos buscado justicia y no venganzas".

"Estamos dispuestos a cesar el fuego en cualquier momento que se nos proponga, pero no, retiraremos nuestras tropas antes de obtener garantías satisfactorias y efectivas para nuestros compatriotas".

Añadió: "en pocas semanas hemos regresado dos veces con nuestra sangre el suelo de Honduras. Primero con la de familias campesinas indefensas, después con la de heroicos soldados. No tendría sentido ese sacrificio sino alcázaríamos por su medio los derechos por los que estamos luchando".

En una velada crítica a la OEA, el presidente salvadoreño dijo: "nosotros defendemos los valores de la humanidad y de la civilización. Como es posible que un hombre pueda caminar con seguridad sobre la superficie de la Luna no pueda, por su nacionalidad, caminar sin peligros por las veredas de Honduras?".

El mensaje del presidente salvadoreño fue emitido poco después de haberse anunciado en Washington que la organización de Estados Americanos había formulado un acuerdo para una cesación del fuego que entraba en vigor esa noche. Al alto el fuego también estipula un retiro de las tropas de ambos bandos.

HABEAS CORPUS EN FAVOR DE UNIVERSITARIO COCHABAMBINO

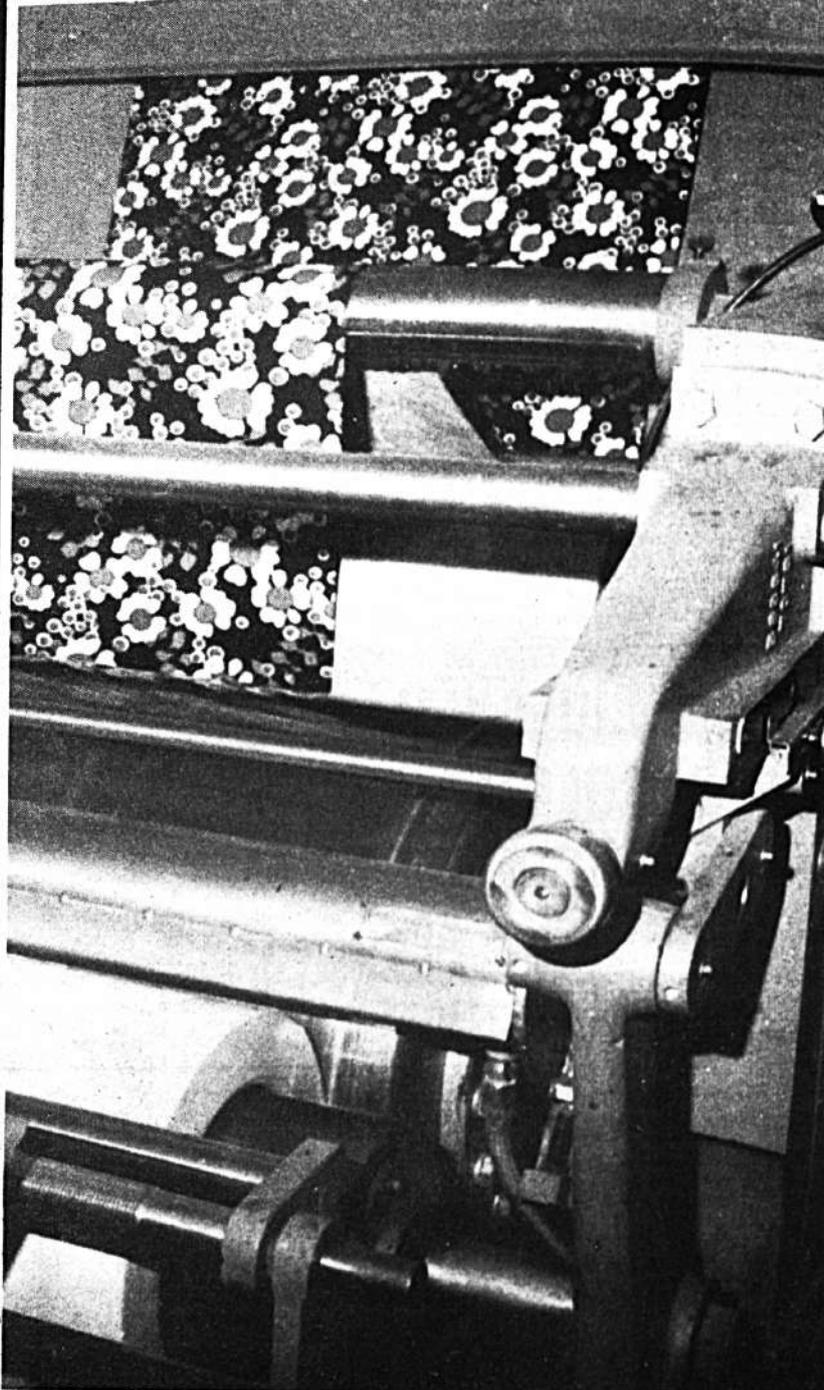
Cochabamba, 18 (HOY). La FUL de esta ciudad planteó el recurso de habeas corpus en favor de Mario Bustamante, alumno de la Facultad de Derecho, detenido e incomunicado desde ayer, sin que se haya podido establecer los motivos de su detención.

Empero, el Jefe del DIC, en conferencia de prensa indicó que Bustamante "es un elemento vinculado a los guerrilleros recientemente identificados a raíz de la captura de Víctor Guerra y otros".

Por otra parte se informó aquí que el general César Ruiz sería el sucesor del Comandante en Jefe de las FF.AA. Alfredo Ovando cuando éste se habilite como candidato presidencial para los próximos comicios electorales.

Un matutino local considera este hecho como definitivo agregando que otro general Emilio Silva Pizarro también era candidato a ocupar dicho cargo.

ACTUALIDAD



La fábrica Sald S.A. incorporó a su equipo de producción una moderna maquinaria que le permitirá fabricar telas de la marca "Sanforizado". Directivos de la firma indicaron que dicha maquinaria constituye un avance significativo en el sector textil, sobre todo al menos, de los trabajadores, por la durabilidad y resistencia de las telas procesadas por el sistema de sanforizado.





El flamante embajador del Perú, Eduardo Valdez, fue recibido por la directiva en pleno de la Cámara de Diputados, hecho poco común en nuestro medio. En la oportunidad, Valdez hizo una amplia explicación de la política que sigue el gobierno presidido por el general Velasco Alvarado.



En acto cumplido ayer, en el Museo Nacional de Arte, fueron condecorados por el Ministerio de Cultura cuatro personalidades paceñas. Se tratan de Humberto Viscarra Monje, Oscar Cerruto, Yolanda Bedregal y Roberto Prudencio. Asistió al acto el presidente Siles.

Ciudad de México.—**ESCENAS DE UN CHOQUE:** Una pareja de jóvenes fotografía los vagones descarrilados del tren de pasajeros que chocó con un convoy de carga el sábado por la noche, causando la muerte de tres personas y heridas en varias otras. Contradictorios informes sobre las víctimas del accidente, que se produjo a 37 millas al norte de Guadalajara, segunda ciudad mejicana, señalan que se eleva a siete el número de muertos. (Wirephoto AP).

SE SOLIDARIZAN CON EL GOBIERNO PERUANO

DIPUTADO CON EMBAJADOR VALDEZ

Significativo acto de amistad boliviano-peruana se cumplió ayer en la Cámara de Diputados, en oportunidad de visita protocolar del flamante embajador de ese país, doctor Eduardo Valdez.

El secretario Ballivian preguntó si la experiencia boliviana sirvió de algo para realizar la reforma agraria en el Perú, a lo que el embajador dijo que "bastante".

El embajador fue recibido por la directiva camaral en pleno; luego de las presentaciones de estilo, el presidente Ondarza Linares dijo que en Bolivia se ve con simpatía el proceso económico-social iniciado en el Perú, particularmente en lo que hace a la vindicación de sus riquezas naturales y la dictación de la reforma agraria. Definió todo el proceso de "Revolución buena para el Perú", a la par que recordó la resolución expresa de solidaridad aprobada en la Comisión de Congreso del país.

El presidente Ondarza Linares recordó que "Bolivia es y se siente legítimamente como país del área del Pacífico, por lo que tenemos derecho a una salida soberana al mar".

SOLICITARON AUDITORIA DE BOLIVIAN GULF

La juventud del PDC en declaración política suscrita ayer, exige que el gobierno realice auditoria en la Gulf Oil, de acuerdo al anuncio formulado recientemente por el gobierno.

IDEOLOGIA NACIONALISTA

El diplomático peruano agradeció los conceptos vertidos y la solidaridad del Gobierno, Parlamento y pueblo bolivianos, formulando deseos para que esta continúe.

Sostiene ese sector político que la empresa norteamericana debe impuestos y regalías al Estado, llevando sus cuentas sin el control estatal debido.

Al explicar el proceso que vive su país, manifestó que "Las Fuerzas Armadas del Perú, armadas de la ideología verazmente nacionalista, acometió la tarea de hacer un nuevo Perú, donde no se den más los desniveles de la injusta distribución de la riqueza.

ASESOR

La brigada parlamentaria campesina designó al senador Antonio Scholz, asesor en cuestiones políticas, económicas, petroleras mineras y de asuntos internacionales.

Más adelante manifestó que a Bolivia y el Perú "Todo nos une, nada nos separa y es hora de materializar esa unión".

DIALOGO

Posteriormente, se suscitó un diálogo que trascendió de lo puramente protocolar. El Vicepresidente Alvaro Bedregal dijo que el embajador tiene sangre boliviana, a lo que éste respondió que se siente "Medio boliviano", puesto que su señora madre es boliviana y el asistió a establecimientos bolivianos de enseñanza donde hizo buenos y entrañables amigos como el propio diputado Bedregal.

SE COMPRA

centrifugas para fabricación de harinas. Referencias: Ballivian No. 1449.

GRAN CINE MEXICO HOY

Gran estreno exclusivo
Matinée - Tanda - Noche



SOLO PARA TI

Con el estreno de la mejor película de acción interpretada por JULIO ALEMAN
Matinée doble... "LOS ENCAPUCHADOS DEL INFIERNO"

Con la comedia sexy picaresca
Tanda - Noche doble... "DON JUAN 67" A COLORES
MAURICIO GARCES Y 24 BELLEZAS

Martes: YAWAR MALLKU

EDWIN ALDRIN PASO ANOCHE INSPECCION A MODULO LUNAR

APOLO 11 SE ACERCA A LA ORBITA LUNAR

Centro Espacial de Houston, jul 18 (AFP).— Edwin Aldrin, Piloto del Módulo Lunar, entró a las 20H43 GMT en el túnel que une la cabina Apolo 11 al Módulo Lunar, se anunció hoy aquí.

Se lo veía claramente con una linterna eléctrica en la mano, en las pantallas de televisión de la NASA, inspeccionando el sistema de unión de los dos vehículos antes de abrirlo.

Aldrin manejaba una especie de llave inglesa para abrir el

sistema de unión y liberar el túnel. Esta operación fue retransmitida en color y las pantallas de televisión de la sala de prensa de Houston.

La imagen era muy neta; se distinguía el equipo blanco de Aldrin y, en amarillo pajizo, las piezas metálicas que sujetan el Módulo a la cabina madre.

El trabajo de Aldrin, en esa circunstancia, parecía poco

cómodo. El túnel es angosto tiene 81 cm. de diámetro y el astronauta trabajaba boca arriba, con la cabeza vuelta hacia la escotilla del LEM.

Aldrin quitó luego las garras que fijaban el dispositivo de amarre de la cabina madre. Esas garras se asemejan a una pinza para azúcar, gigantesca.

Aldrin las plegó para pasarlas a uno de sus compañeros

de equipo.

El túnel quedó finalmente despejado. En el centro de la pantalla de televisión se veía una abertura amarilla, era la escotilla del LEM.

La apertura de las escotillas de la cabina madre y del LEM permitió a Aldrin penetrar en el Módulo para inspeccionar la cabina que debe conducir el domingo con Neil Armstrong hasta la superficie de la Luna.

Trabajando en la ingravidez los tres hombres aparecían en posiciones raras. En el centro de control de Houston, los periodistas perdían un poco el sentido de la vertical.

Aldrin declaró que el Módulo estaba en perfecto estado de limpieza. Por el túnel, empujó en la ingravidez que reina entre las dos cabinas, un estuche de mapas y las pasó a sus compañeros después de consultarlos. El LEM parecía estar totalmente listo para el domingo.



CHEQUEANDO EL ALUNIZAJE.— Edwin R. Aldrin Jr. astronauta de Apolo 11, segundo hombre que pisará la superficie lunar, revisa las fotos de la Luna para identificar el lugar escogido para el alunizaje que tendrá lugar el próximo domingo. Aunque no está oficializado el dato, es probable que los astronautas salgan a la Luna unas tres horas antes de la fijada por el programa. (AP Wirephoto).—

El Salvador y Honduras pusieron fin a la guerra de "cinco días"

El alto el fuego comenzará a regir desde hoy

WASHINGTON, 18 (AFP).— La Organización de Estados Americanos (OEA) puso fin hoy a la "guerra de cinco días" entre Honduras y El Salvador decidiendo un alto el fuego entre los dos vecinos centroamericanos a partir del sábado 19 de julio a las 04h00 GMT.

Los combates que se libran desde la mañana del lunes en diferentes puntos de la región fronteriza, en territorio hondureño, deberán cesar a partir de esa hora. En las 96 horas siguientes, las respectivas fuerzas armadas tendrán que replegarse a las posiciones que ocupaban al romperse las hostilidades con incursiones aéreas de ambos países.

La guerra fue la culminación de una tensión latente entre Honduras y El Salvador desde hacía años, como consecuencia de problemas económicos, políticos, geográficos y demográficos. La tensión estalló bruscamente el tres de julio en violentos incidentes motivados por un partido de fútbol entre los respectivos equipos nacionales.

Poco después se produjo la ruptura de relaciones diplomáticas y casi seguidamente el comienzo de las hostilidades.

Estas fueron abiertas por la aviación salvadoreña después que el gobierno de San Salvador acusara a los hondureños de una ola

de "atrocidades" contra salvadoreños residentes en Honduras. Simultáneamente, la radio de Honduras lanzaba una verdadera campaña antisalvadoreña.

El Consejo de la OEA, constituido el 14 de julio en organismo consultivo, en virtud del tratado de defensa mutua de Río de Janeiro, respondió a un llamado del go-

bierno de Tegucigalpa enviando sobre el terreno a una comisión especial de siete miembros presidida por el embajador Sevilla Saca.

Una primera tentativa de mediación de tres países vecinos había fracasado. El Salvador apeló igualmente a la OEA, para que pusiera fin al conflicto.

Comunistas realizaron dos ataques simultáneos a Hue

No se intensifica la actividad

SAIGON, 18 (AP).— La actividad bélica en la guerra de Vietnam, menguada durante cuatro semanas, se intensificó ligeramente hoy, con dos ataques alrededor de la antigua capital Imperial de Hue, en el norte.

Los ataques ocurrieron simultáneamente contra unidades sudvietnamitas a cinco kilómetros al sudeste y a ocho kilómetros al oeste de Hue.

Las sudvietnamitas informaron haber dado muerte a 37 comunistas en los dos encuentros. Dijeron haber tenido un muerto y dos heridos.

Estos choques alrededor de Hué siguieron a otros dos pequeños en torno a Da Nang, la gran base militar norteamericana a 88 kilómetros al sudeste de Hue.

A pesar de la lucha cerca de Hué y Da Nang —zona relativamente tranquila en los últimos meses— las fuerzas norteamericanas expresaron que no había indicaciones de que las unidades comunistas estén intensificando su actividad.

El general Earle G. Wheeler, presidente del Estado Mayor Conjunto de los Estados Unidos, continuó su recorrido, envuelto en estricta reserva, con visitas a los comandantes militares norteamericanos en el centro y el norte de Vietnam del Sur.

Wheeler y el almirante John S. McCain, comandante en el Pacífico, vinieron el miércoles para examinar durante cuatro días, y valorar la situación de la guerra y las perspectivas de descargar mayores

responsabilidades bélicas sobre las unidades militares sudvietnamitas.

LUNA 15 NO INTERFERIRA A APOLO II

Centro Espacial de Houston, 18 (AFP).— La órbita asignada a la estación soviética Luna 15, no interferirá en nada a Apolo 11, indicaron los soviéticos a la NASA, según anunció hoy aquí el astronauta norteamericano Frank Borman.

Borman, que regresó muy recientemente de una gira por la Unión Soviética invitado por los directores del programa espacial de su país, telefonó ayer jueves a Moscú para obtener detalles sobre la órbita de Luna 15.

Anoche recibió un telegrama del presidente de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, V. Kévilich, quien le indicó que la órbita de Luna 15 había sido prevista para evitar la trayectoria que seguirá Apolo 11, según fue anunciada por la NASA.

Kévilich agregó que informaría a Borman en caso de cambio de los planes soviéticos.

La órbita de Luna 15 indicada por Kévilich corresponde a la anunciada ayer jueves por el observatorio británico de Jodrell Bank.

Borman se puso en contacto con los soviéticos aconsejado por Christopher Kraft, director de las operaciones en vuelo.

Policía reprimió con disparos manifestación de progresistas

Cinco feligreses han resultado heridos

BUENOS AIRES, 18 (AP).— Cinco feligreses católicos fueron heridos de bala por la policía en un choque ocurrido anoche frente a una iglesia de Cañada de Gómez, Santa Fe, en un nuevo episodio del conflicto entre "progresistas" y católicos que perturba a la Iglesia.

Los heridos recibieron impactos de proyectiles en las piernas y fueron internados en hospitales de esa localidad, ubicada a 300 kilómetros al norte de Buenos Aires. Todos evolucionaban satisfactoriamente, según los médicos.

El incidente ocurrió cuando 2.000 jóvenes católicos "progresistas" realizaron una manifestación contra el nuevo Párroco de Cañada de Gómez, recién

designado por el Arzobispo conservador de Rosario, Monseñor Guillermo Bolatti. Los enfurecidos feligreses arrojaron objetos contra los policías, que utilizaron sus armas de fuego al resultar lesionados algunos agentes.

Casi toda la población de Cañada de Gómez se había movilizad desde hacía tres semanas en apoyo del anterior Párroco, Armando Amiratti, quien renunció junto con otros 27 curas "progresistas" en discrepancia con la orientación pastoral de Monseñor Bolatti.

El nuevo Párroco, padre Román de Montevideo, de la Orden Capuchina, asumió ayer su cargo escoltado por la policía que, previamente, despejó a una multitud de fieles que bloqueaba el acceso a la Iglesia, en apoyo del padre Amiratti.

El padre de Montevideo entró a la iglesia con ayuda de un cerrajero y acompañado por funcionarios policiales.

Hasta ayer se continuaba combatiendo en Honduras

Bombardeo alrededor de la capital

San Salvador, 18 (AFP). Se confirmó hoy en San Salvador, que no entró en vigor ningún cese del fuego y que se sigue combatiendo en los dos frentes abiertos hasta ahora en territorio hondureño.

En el plano militar, no se dio ninguna precisión esta mañana sobre las operaciones. El Estado Mayor se limitó a anunciar que en varios sectores las fuerzas hondureñas habían lanzado pequeños contraataques para tratar de recuperar localidades perdidas, pero que sus ofensivas habían sido rechazadas. En cuanto a la apertura de un "tercer frente" del que se había hablado ayer, no se sabe nada hasta el momento.

Se oyeron ruidos de bombardeo esta mañana en los alrededores de la capital, sin que se sepa si se trató de una incursión aérea hondureña o de operaciones de entrenamiento de la aviación salvadoreña. Esta última tesis fue la que difundió la radio.

De todas formas la capital vive actualmente horas de calma por la presencia de una parte de la comisión de consulta de la OEA que prosigue sus negociaciones en la Cancillería.

Se esperaba en la tarde de hoy que regresen de Tegucigalpa los delegados que se encontraban allí desde hace 48 horas.

Por el momento, el gobierno salvadoreño mantiene firmemente su posición y sus reivindicaciones. No quiere retirar a sus tropas de la línea alcanzada en su ofensiva relámpago contra Honduras, y exige que se le ceda el territorio que necesita al nor-

te de su actual frontera, o sea una faja de más o menos treinta kilómetros de ancho por 250 kilómetros de largo que iría de Choluteca, al este, hasta Nueva Ocotepeque, al oeste, estando ya ocupada esa última ciudad desde hace tres días por el ejército salvadoreño.

Espectacular atraco a compañía de seguridad

LONDRES, 18 (AFP).— Un espectacular atraco de 240.000 dólares, realizado en plena calle, conforme a las mejores tradiciones inglesas de esta rama de actividad, fue cometido esta mañana al norte de Londres.

En tres minutos, ocho gangsters armados de pistolas y porras asaltaron un camión que transportaba fondos de las bancas inglesas, trasladaron las 100.000 libras esterlinas a su camioneta y se largaron ante el asombro de los transeúntes mantenidos a distancia por las pistolas.

La víctima del robo fue la "Security Express", una de las dos sociedades más importantes de Inglaterra que se dedican a transportar fondos bancarios.

"Fue un gran atraco. Nos robaron una suma enorme", reconoció un vocero de la sociedad, cuya "Security" fue burlada en un abrir y cerrar de ojos por los bandidos.

Largo duelo artillero se produjo en Canal de Suez

Dos atentados terroristas en Gaza

EL CAIRO, 18 (AFP).— Un duelo de artillería se prolongó intermitentemente la pasada noche a través del Canal de Suez, anunció hoy aquí un portavoz militar egipcio.

El cañoneo se desarrolló en las regiones de El Chatt, sur de Port Tewfik, El Chalufa, a 10 kilómetros al norte de Suez, zona del "Vertedero" a 20 kilómetros al sur de Ismailia y de Ferdan a 10 kilómetros al norte de Ismailia, indicó el portavoz.

El duelo, añadido, se interrumpió a las 05h30 locales, pero se reanudó a las 06h45 en las regiones del Vertedero y de Tussoin, a cinco kilómetros al sur de Ismailia.

La artillería egipcia redujo al silencio a las baterías israelíes. El duelo terminó a las 10h30 locales

concluyó el portavoz egipcio.

ATENTADOS

TEL AVIV, 18 (AFP).— Tres árabes y un israelí resultaron heridos hoy en Gaza por una granada lanzada contra un taxi, anunció aquí un portavoz militar israelí.

Otra granada hizo también explosión en Gaza, pero no ocasionó ningún daño, añadió el portavoz.

Por otra parte, dos patrullas israelíes fueron hostigadas con fuego de ametralladoras desde territorio jordano, cuando circulaban en la región de Ashdodh Yaacov, en el valle del Jordán y en el de Beisán. No hubo bajas por parte israelí, puntualizaron correspondientes israelíes.

SIGUE EN MISTERIO MISION DE LUNA 15

La cápsula rusa gira alrededor de la Luna

Por ANDREW TORCHIA

Bank, Inglaterra, 18.— Los astrónomos de J. Bank se encuentran perplejos por la actuación del Luna 15, sin tripulantes, que está en órbita alrededor de la Luna sin indicación de lo que quiere hacer allí.

que al presente parece no pone en peligro la misión del Apolo 11.

El profesor John G. Davies dijo que la órbita de los dos hombres del Apolo 11 lo impulsó a "centenares de metros, tal vez millares de metros" del lugar donde se iba a descender el Apolo.

Bernard Lovell, director del Observatorio de Cambridge, dijo que el Luna 15, en órbita, de 95 a 100 kilómetros de la superficie de la Luna, que se colocó el jueves, mandaba ráfagas de radiación.

La cápsula tenía a los hombres de ciencia. Junto con fuentes ex-soviéticas, en Moscú habían dicho que el Luna 15 descendería a la superficie lunar y llevarlo a un aterrizaje antes de que el Apolo llegara.

manifestó que hasta el momento no se tiene ningún detalle del Luna 15, que se encuentra en órbita lunar, era una estación de comunicación en una órbita por medio de un sistema de retrocohetes.

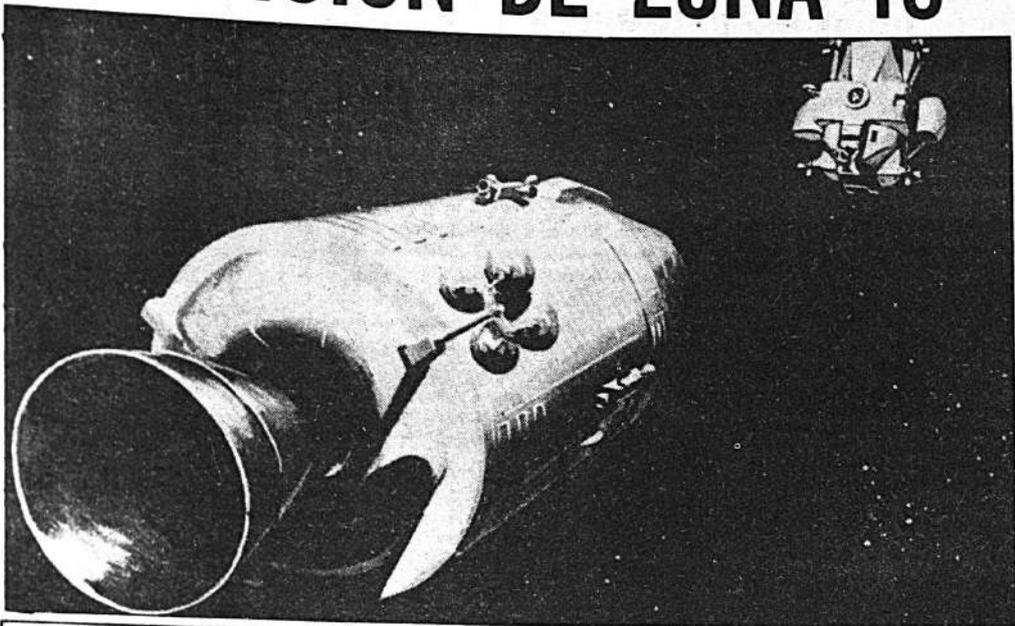
que los astronautas americanos han entrado en órbita a una altura aún más cercana que la de los rusos, en dos fases y agregó

que lograr órbita lunar con un solo disparo de cohete no valía el costo del Luna 15 en el programa espacial soviético.

Cuatro ráfagas de señales fueron recibidas del Luna 15 esta mañana. La más larga fue de 35 minutos, al comienzo de la décimotercera órbita.

Davies dijo que el Luna 15 estaba en una trayectoria a 60 grados del centro de la Luna e inclinado 25 grados al Ecuador. Dijo que aparecía en el sudoeste, moviéndose a través del lado sur de la Luna y desapareciendo en el noroeste.

Luego dijo que el Luna 15 aparecía sobre el Mare Australe en el sudoeste de la Luna, moviéndose a través del sur y sobre el Mare Humorum y desapareciendo detrás de la Luna después de pasar al lado del Oceanus Procellarum.



DESCENDERÁ MAÑANA.— Una concepción artística muestra la forma en que el Módulo Lunar, con dos hombres a bordo, se desprenderá mañana de la nave nodriza, para intentar su descenso en la superficie lunar el domingo, cumpliendo así la hazaña de la llegada del primer hombre al satélite de la Tierra.

OEA decidió un alto el fuego entre Honduras y El Salvador

Retiro de tropas en término de 96 horas

Washington, 18 (AFP).— Un alto el fuego entre Honduras y El Salvador se producirá a las 20h00 GMT de hoy, conforme con una decisión de la Organización de Estados Americanos (OEA) se anunció aquí hoy oficialmente.

La OEA decidió también que la retirada de las tropas se efectuará en un término de 96 horas a partir del alto el fuego.

Las modalidades de solución del conflicto entre ambos países

de América Central están contenidas en una resolución que el organismo consultivo de la OEA debía aprobar hoy.

Otras resoluciones versan sobre el envío a los dos países un total de 70 observadores civiles y militares, encargados de la vigilancia del retiro de las tropas y de la protección de las poblaciones civiles de ambos lados de la frontera.

Una resolución separada tratará acerca de las obligaciones de respetar los principios de los derechos del hombre por una y otra parte.

La resolución que el organismo consultivo de la OEA está a punto de aprobar, establece las modalidades de la aplicación de la fórmula en cuatro puntos,

adoptada el jueves por los gobiernos de Honduras y El Salvador.

Dichos puntos versan sobre el cese del fuego, la retirada de las tropas, la protección de la población civil y la vigilancia, por observadores civiles y militares, de la ejecución de las resoluciones.

Los textos se redactaron en la noche del jueves al viernes por el presidente del organismo consultivo, embajador Carlos Holguín de Colombia.

Los embajadores Rafael de la Colina, de México y Luis Alvarado de Perú, así como el secretario general de la OEA, Galo Plaza colaboraron en la redacción del documento.

Aseguran haber visto "ovni" en zona colombiana

Bogotá, 18 (ANSA). Por primera vez la prensa de esta ciudad registra el descenso de un "ovni" en Colombia. Según relatos de varias personas que pocos días un platillo volador aterrizó en una finca de las inmediaciones de Anolaima, población veraniega situada a 70 kilómetros al occidente de Bogotá. El extraño aparato descendió en la finca propiedad de la familia Bermúdez Sierra, y varios de sus miembros dijeron a la prensa: "El extraño objeto descendió a pocos metros de nuestra casa. Su iluminación desapareció por algunos segundos. El primero en acercarse al misterioso objeto fue Arcesio Bermúdez quien gritó, hay un marciano dentro. Inmediatamente el objeto prosiguió su viaje". En total nueve personas afirman haber visto el platillo volador. Arcesio Bermúdez, quien se acercó a cinco metros del extraño aparato, acaba de fallecer en Anolaima, víctima de alteraciones cardíacas y deshidratación en tercer grado.

El médico que atendió a Bermúdez manifestó a la prensa que no había podido hacer nada para salvarlo. "Me llamó la atención—dijo el galeno— el hecho de que el paciente estuviera hipotérmico, es decir, que no tuviera temperatura".

BANCOS URUGUAYOS DECIDEN ANTIQUIDAD DE SU PERSONAL

Montevideo, 18 (AP).— La patronal de los bancos decidió ayer la cesantía del personal en conflicto, al declarar la huelga por mejoras salariales, que entró en su tercer día.

La nueva medida entrará en vigencia a partir del próximo lunes según la resolución de la Asociación de Bancos. La medida, por "abandono de funciones", afectará al dos por ciento del personal total de alrededor de 9.000 empleados de 30 bancos privados, en todo el país.

Las allegadas a la patronal, estiman que después del anuncio que se conocerá la lista definitiva de los despidos, se normalizará la actividad bancaria.

La interrupción de las operaciones bancarias provocando serios trastornos al comercio y la industria por escasez de dinero.

Esto afecta el comercio exterior por la paralización casi total de la fuente de divisas de los mayores rubros exportados: la lana y la carne.

Avión no identificado bombardeó zona del territorio de Guatemala

Cayeron tres proyectiles sin causar víctimas

Guatemala, 18 (ANSA).— Un aparato de nacionalidad no identificada, bombardeó territorio guatemalteco, al parecer por error, en un punto cercano a la frontera con Honduras y El Salvador.

Un informe oficial del gobierno de Julio Méndez Montenegro señala que fueron tres los proyectiles que cayeron en territorio guatemalteco, en el departamento de Chiquimula.

recomendarles adopten las medidas necesarias para evitar la sucesión de nuevos actos de esta naturaleza.

Guatemala se ha mantenido hasta el momento en forma completamente neutral ya que, según lo anunció en repetidas oportunidades el gobierno, al ser miembro del sistema interamericano, deja implícita su absoluta neutralidad que está dispuesta a mantener con ambas partes beligerantes, con las que mantiene cordiales vínculos diplomáticos.

El documento añade que no se tiene conocimiento que los tres bombas hayan ocasionado víctimas. Sin embargo, el comunicado agrega que se ha informado del hecho a los gobiernos de El Salvador y Honduras, para revelarles la preocupación del gobierno de Guatemala por la violación de su espacio aéreo y

No hay reacción alguna de Juan de Borbón en Lisboa Reunión de su Consejo político

LISBOA, 18 (ANSA).— Hasta el momento no hubo ninguna reacción oficial u oficiosa por parte de Don Juan de Borbón, pretendiente al trono de España, que vive exiliado en Portugal, sobre la noticia de la convocatoria por parte del generalísimo Franco de una sesión extraordinaria de las "Cortes" el día 22, para dirigir personalmente un mensaje a los representantes de la nación en la que, se presume, designará a su sucesor.

Por otra parte, se sabe que el día quince se reunieron en Villa Giralda (residencia del Conde de Barcelona en Escorial)

los miembros del consejo político de Don Juan. La reunión, que duró tres días, según la secretaria de Villa Giralda, tuvo carácter de rutina. La última, antes de las vacaciones estivas. En estos medios españoles, resulta que efectivamente el Conde de Motrico, presidente de ese Consejo, ha vuelto a partir de Lisboa el 17 con destino a Madrid junto con los demás miembros del consejo político del pretendiente legítimo al trono, ignorando la intención de Franco de convocar las Cortes.



MIAMI, Florida.— Un refugiado cubano baja a su hijo de la escalerilla del avión norteamericano, al desembarcar de uno de los vuelos que traen refugiados de Cuba a Estados Unidos. Unos 5.000 cubanos dejan la isla de Fidel Castro cada día. (AP Wirephoto).

Choque guerrillero hubo en Venezuela

Fue muerto el Comandante Magoya

CARACAS, julio 18 (ANSA).— En una batalla campal de más de tres horas, entre el ejército y un grupo de guerrilleros, fue muerto —según noticias extraoficiales— Elegido Sibada conocido como el comandante Magoya. Otros siete guerrilleros perecieron en el choque. El combate se produjo a unos dos kilómetros del caserío La Gallina, en el estado Falcón. Las informaciones indican que las bajas del gobierno se cuentan en cinco soldados heridos.

Por otra parte, noticias procedentes de la ciudad de Barquisimeto indican que un grupo armado de cinco personas disparó desde un auto contra un cuartel de la mencionada ciudad.

Los observadores señalan que el choque en que murieron ocho guerrilleros es el primero de importancia que se produce en los últimos seis meses. Desde entonces, sólo hubo esporádicas acciones de guerrilleros. En el combate de ayer participaron tres helicópteros artillados, dos chinos de montaña y cerca de doscientos efectivos militares.

La acción fue dirigida por seis oficiales y el tiroteo duro más de tres horas. De acuerdo con las informaciones fue un grupo de campesinos, familiares de un fusilado por el comandante Magoya hace dos meses, que denunció la presencia del grupo guerrillero en la zona del caserío La Gallina.

La primera movilización fue hecha por tierra y se tendió

un cerco que a cada momento se cerraba más, hasta lograr la definitiva ubicación de Magoya al frente de los doce hombres que lo acompañaban. Una vez lograda esa ubicación, un contingente de paracaidistas reforzó la operación y cuatro helicópteros artillados y otros dos que transportaban artillería de montaña se presentaron en el lugar.

Los guerrilleros dispararon contra un soldado y cuando uno de ellos se acercó a quitarle el arma que portaba, el herido disparó hacia darle muerte.

Intervino la artillería de montaña, que ya había precisado la situación de los guerrilleros y causó la primera baja. Cuando los guerrilleros intentaron huir, los helicópteros comenzaron a disparar sus ametralladoras.

aparentemente Magoya venía en busca de víveres, ya que de acuerdo con las informaciones obtenidas, todos los guerrilleros se veían famélicos y las botas se habían deteriorado hace tiempo. Una carta encontrada en poder de Magoya, daba cuenta de que hace dos meses se envió desde Cuba refuerzo de armas y de vestuarios, pero había sido imposible enviar comestibles por la estrecha vigilancia que hay en las costas de Falcón.

Los primeros guerrilleros cayeron en el pie mismo del risco que les servía de guarida. Otros morirían por el fuego de las ametralladoras de los helicópteros.



CASTELGANDOLFO.— Una vista general tomada cuando el Papa Paulo VI apareció en una ventana del Palacio Renacentista Papal, mientras una muchedumbre escucha atentamente su discurso. Paulo VI pidió orar a Dios para que el viaje lunar de los astronautas y su retorno, sean exitosos. (AP Wirephoto).

Ministro Strauss es opositor a la revaluación del marco alemán

Sugiere ajustarse a control de presupuestos

Bonn, 18 (ANSA).— El ministro de Finanzas de la RFA, Franz Josef Strauss, considera que el "calentamiento del motor" que amenaza a la economía alemana occidental, no tiene que ser combatido modificando la paridad del marco, sino recurriendo a los medios ofrecidos por el control del presupuesto.

Strauss, que prevé para la segunda mitad de este año un aumento de los precios del 2.7 al 3.7%, sigue rechazando una revaluación del marco, que según él no sería suficiente para frenar la tendencia hacia el au-

mento de los precios, expresado hoy.

El ministro anunció que en el próximo Consejo de Ministros, el 22 de julio, propondrá hacer definitiva la suspensión decidida en mayo pasado, de gastos públicos por mil 800 millones de marcos, y el "congelamiento" de tres mil millones de marcos, resultantes de entradas fiscales suplementarias. Bloqueando además otros gastos menores, se obtendría seis mil millones de marcos que, en vez de ser introducidos en el circuito económico, serían depositados en un fondo

contingente al cual acudir en caso de necesidad.

Strauss subrayó también que la comisión de la comunidad económica aconsejó al gobierno federal recurrir a la política del presupuesto para impedir un "boom" de la economía alemana.

Mientras los astronautas están camino a la Luna...

Ocurren cosas en sus viviendas

CENTRO ESPACIAL, HOUSTON, 18. (AP).— El vuelo Apolo 11 a la Luna ha transcurrido hasta ahora casi perfectamente. Pero y por su casa ¿cómo andamos?

El martes por la noche, víspera del lanzamiento, una tormenta repentina derribó un gran árbol situado junto a la puerta de frente de la casa de Michael Collins.

El mismo día, una cuadrilla de obreros comenzó a excavar una piscina de natación en el terreno trasero de la casa adyacente a la de Edwin Aldrin. Primero los trabajadores rompieron por accidente un cable subterráneo de electricidad. Después tuvo que intervenir el Centro Espacial para gestionar que la compañía de electricidad reparara los daños a primera hora del miércoles y que los camiones que retiraran la tierra de la casa vecina suspendieran sus viajes ese día para evitar que la concentración de periodistas y fotógrafos crease una confusión descomunal.

La casa del comandante de la misión Apolo, Neil A. Armstrong, está en una calle utilizada frecuentemente por pesados camiones de construcción para llevar materiales a un conglomerado residencial cercano.

El personal de un grupo de estaciones de televisión asociadas para esta oportunidad, cuyo camión está estacionado frente a la casa, se quejó de que los neumáticos de los pesados vehículos dañarían los delicados cables de transmisión de TV.

Una cuadrilla de obreros rápidamente instaló una tubería elevada desde el patio de la casa de Armstrong a través de la calle hasta el camión de control de televisión para que los vehículos de construcción pasaran por debajo. Allí comenzaron a protestar los vecinos por el aspecto desgarrado del arco improvisado.

Ayer por la mañana un comentarista de una estación de la ciudad de México organizó una transmisión de TV directa desde el jardín delantero de la casa de Armstrong. Justo cuando empezó a describir la apariencia exterior de la casa ante un micrófono portátil aparecieron tres grandes camiones mezcladores de cemento. Un automóvil bloqueaba el paso de los camiones, que no pudieron entonces pasar por debajo del arco de los cables. La transmisión fue completada con la "música de fondo" de los tres camiones y los bocinazos de los enfurecidos conductores.

Para peor, cuando el locutor tocó el timbre de la casa, la señora Armstrong lo recibió con un "gracias, pero no concedo entrevistas improvisadas en la calle".

Seis muertos por explosión de un tanque de trementina

Cinco son bomberos y uno obrero

Londres, 18 (ANSA).— Cinco bomberos y un obrero murieron ayer a causa de la explosión de un tanque de trementina en el puerto de Londres. El gran tanque, con capacidad para 30 mil litros, que estaba en fase de demolición en uno de los docks de Londres, se incendió y poco después explotó matando a los cinco bomberos y al obrero.

Los coches y embarcaciones de bomberos acudieron al lugar del siniestro, en Dudgeon's Wharf del este de Londres, y estaban tratando de apagar el incendio (sobre el cual aún se

desconocen las causas), cuando se produjo la tremenda explosión que dañó los almacenes de los edificios y los almacenes adyacentes.

Cuatro bomberos y el obrero murieron instantáneamente debido a la explosión. La quinta víctima —otro bombero— fue recogida después de una hora de la explosión en las aguas del Támesis.

Otros tres bomberos fueron hospitalizados. Un accidente análogo se había producido hace una semana, cuando otro tanque en demolición prendió fuego imprevistamente.

Ex-presidente será examinado por siquiátras

LIMA, julio 18 (ANSA).— El examen siquiátrico del ex-presidente Manuel A. Odría, que gobernó el Perú de 1948 a 1956, ha sido ordenado por el Juez Instructor Carlos Hermosa Moya, a pedido del Agente Fiscal doctor Diego López Allaga.

La petición del Agente Fiscal se relaciona con el juicio seguido al suyo, el ciudadano japonés Hiroshi Miura, quien lo acusa de violación de contrato.

Según la acusación de Miura, el general retirado mandó quemar sembríos en el terreno en discusión y sustrajo, sin derecho, parte de la cosecha.

El Agente Fiscal pidió el examen siquiátrico para el ex-presidente, por considerar que los hechos delictivos cometidos por él son concebibles.



CARRERA RUSA A LA LUNA.— Los astronautas de Apolo 10, Frank Borman, James McDivitt y Thomas Stafford, aparecen en un programa de televisión de la NBC. Borman dijo que creía que el Luna 15 ruso, tenía como fin llegar a la Luna para traer muestras del suelo lunar antes de que Apolo 11 cumpliera su misión de descenso en la superficie selénica. (AP Wirephoto).

Dakorama MUNDIAL

HONG KONG, 18 (AFP).— Soldados y civiles chinos enarbolando banderas rojas y retratos del presidente Mao Tse Tung nadaron ayer en los ríos, lagos y mares de China Popular, para festejar el tercer aniversario de la travesía a nado del río Yang Tse, por el presidente chino.

BUENOS AIRES, 18 (AFP).— Un atentado fue cometido la medianoche pasada contra el colegio comercial "Naciones Unidas", ubicado en pleno barrio de Palermo. Un poderoso petardo estalló ocasionando la rotura de vidrios del establecimiento.

CARACAS, 18 (AFP).— Varios niples explotaron ayer en diversos lugares de esta ciudad, diseminando volantes de propaganda subversiva, pidiendo la libertad de presos políticos y llamando a la lucha armada.

HONG KONG, 18 (ANSA).— El público chino ha ignorado el lanzamiento lunar norteamericano. La prensa y la radio mantuvieron un absoluto silencio sobre la partida de Apolo 11.

BOGOTÁ, 18 (ANSA).— La Procuraduría de la Nación, impuso una multa de 500 pesos, equivalente a 30 dólares, al designado vicepresidente Julio César Turbaya Ayala, jefe de la delegación colombiana ante la ONU, por su manifiesta intervención en política partidaria.

CARACAS, 18 (ANSA).— La Conferencia Episcopal de Los Teques, como parte de reforma que se hace en el santoral venezolano, acordó incorporar a los siguientes nuevos Santos: Santa Rosa de Lima, Santa Mariana de Jesús Paredes, San Francisco de Solano, San Pedro Clavel, el Beato Juan Macías, Nuestra Señora de Guadalupe y San Felipe de Jesús.

MOQUEVEDO, 18 (ANSA).— Ayer por la tarde tres desconocidos fuertemente armados asaltaron una agencia de Cambios y Lotería, ubicada en la zona residencial de Póctos.

En cine para hoy

CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor. Las increíbles investigaciones del más famoso de los detectives del siglo XX: **INSPECTOR CLOUSEAU** con Alan Arkin y Della Boccardo. Acclamados mundiales N° 26 y Noticiero **HOY BOLIVIA** N° 16 de Provincia. Precios matinee 3.70 y 4.20. Tanda y noche 4.40 y 5.00.

CINE MONJE CAMPERO

Matinée **EL CLUB DEL CLAN**. Tanda y noche **EL BEBE DE ROSEMARY**. Precios matinee 5.70 y 3.20. Tanda y noche 6.40 y 7.00.

CINE SCALA

Matinée, tanda y noche **LOS MUCHACHOS DE ANTES NO SEAN GOMINA** con Rodolfo Beban. Noticiero **HOY BOLIVIA** N° 16. Precios matinee 4.20 y 4.70. Tanda y noche 4.90 y 5.50.

CINE LA PAZ

Matinée, tanda y noche **EL HIJO DE D'JANGO**. Noticiero **EL MUNDO AL INSTANTE** Precios matinee 3.20. Tanda y noche 3.80 y 4.40.

CINE MIRAFLORES

Matinée y noche **CHAO AMOR** y **EL VENGADOR DE BOMBAY**. Tanda **EL VENGADOR DE BOMBAY**. Precios matinee 3.30 y 3.80. Tanda y noche 3.30.

CINE ROXY

Matinée, tanda y noche **LA EDAD DIFICIL** y **MI ESQUELETO**. Precios matinee 2.70 Tanda y noche 3.30.

CINE TEATRO "16 DE JULIO"

Matinée, tanda y noche **YAWAR MALLCU**. Precios matinee 5.00 y 8.20. Tanda y noche 6.40 y 8.40.

CINE TESLA

Matinée **AMBICION DE DOS PICARAS** y Noticiero **HOY BOLIVIA** N° 16. Tanda y noche **LOS SIETE SALVAJES** y **HOY BOLIVIA** N° 16. Precios matinee 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 4.50.

CINE PRINCESA

Matinée **TALLÀ DE VALIENTES**. Tanda **CUATRO ESPOSAS SE DIVIERTEN**. Noche **EL SHOW DE LOS SABADOS DE MIMIMENEZ**. Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda 3.50, 3.00 y 2.50. Noche 3.00, 2.50 y 2.00.

CINE UNIVERSO

Tanda y noche estreno de la emocionante película **COLT 43** en color, con Randolph Scott. Precios 3.90 y 4.40.

CINE PARIS

Tanda y noche sigue el éxito de la divertida película **PAMPA** y **LA PAZ**. Precios 3.30.

CINE MEXICO

Matinée **LOS ENCAPUCHADOS DEL DIABLO** y **SOLO PARA TI**. Tanda y noche **DON JUAN 67** y **SOLO PARA TI**. Precios matinee 3.00 y 2.00.

CINE LA SALLE

Matinée doble **TARZAN AL RESCATE** y **TARZAN EL TERCERO**.

CINE ABAROA

Matinée, tanda y noche **EL BLANCO MOVIL** y **PANICO BARRIO**. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.60.

CINE VARIEDADES

Matinée, tanda y noche. Grandes dobles: **LOS VALIENTES** y **LOS JOVENES** y **TIEMPO DE VIOLENCIA**. Precios matinee 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70.

CINE MURILLO

Matinée **REBELION APACHE** y **LOS MERCENARIOS**. Tanda **LOS MERCENARIOS** y **HOY BOLIVIA**. Noche **LOS MERCENARIOS** y **AFRICA ADIOS**. Precios 3.00 y 2.00.

CINE TRIANON

De las 14 horas: funciones continuadas **AHI ESTA EL DEBERE** y **NOVIAS IMPACIENTES** y a Hs. 18 **UN ADAN Y SU**.

CINE AVENIDA

Matinée, tanda y noche **LA BATALLA DECISIVA**. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE BOLIVAR

Matinée, tanda y noche **EL BUCANERO**, con Yul Brynner. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

CINE ESMERALDA

Matinée, tanda y noche **TECNICA DE UN HOMICIDIO** y **EL GRINGO**. Precios matinee 2.30. Tanda y noche 2.80.

CINE COLON

Matinée **PISTOLERO** y **SOCORRO**. Tanda y noche **LA TENDON DESNUDA** y **CALLE DE LA VERGUENZA** en las tres salas **APOLO**, **VIAJE A LA LUNA**. Precios 2.50 y 1.50.

CINE IMPERIO

Matinée **EL AGENTE X.L.7 ATENCION GIBRALTAR** y **S. CONSPIRACION BIKINI**. Tanda y noche sólo mayores **LA ARACHA** y **LA CIGARRA ESTA QUE ARDE**. Precios 2.20 y 1.20.

MAÑANA ELEGIRAN A CHOLITA PACEÑA

La Honorable Alcaldía Municipal finaliza mañana la organización de las Jornadas Julianas de la Juventud.

Para ello ha preparado un extenso programa en el que participarán en concurso cerca de treinta conjuntos folklóricos nacionales, habrá levuntamiento de pesas, judo y akido.

El punto culminante será el de la elección de la cholita paceña 1969 acto que contará con muchísimos concursantes que han dado su nombre para ese acontecimiento.

La Dirección de Cultura de la Alcaldía destaca que con este festival se pondrá el broche de oro a todas las jornadas julianas.

Al respecto destacó la señorita Alcira Cardona que todo se realizará dentro un marco de estricta normalidad y por momentos las exhibiciones adquirieron un brillo inusitado.

Para el festival de mañana en el Coliseo de la calle México se han inscrito muchísimos conjuntos fol-

klóricos, algunos de ellos de trayectoria muy conocida.

La competencia de este renglón, y de judo, akido, y levuntamiento de pesas se iniciará a las 9 de la mañana, y se descuenta que todo tendrá matices de verdadero impacto.

Reiteramos que el acto finalizará con la presentación y elección de la Cholita Paceña 1969, en un homenaje al 16 de Julio. Todo, reiteramos, será mañana a partir de las 9 en el Coliseo Cerrado.

Una señorita, lo supimos de refilón, fue invitada a realizar algunas pruebas para presentar números en T.V. Andaba preocupada ella para saber qué es lo que iba a decir. En realidad nos conmovió. Porque si la invitan para ponerse frente a las cámaras, habría que darle además un librito, que estudie, se prepare, etc. Ojalá también esto se subsane.

Anoche hubo pruebas de televisión. De ello nos ocuparemos mañana, porque sabemos que el tiempo nos pisa.

Esta sección está en imprenta antes de la finalización de los programas.



Se están realizando algunos cambios en la televisión estatal. Nos parecen acertados todos ellos. Habrá que organizarse bien. Victor Aguilar sabe donde pisa, o por lo me-

nos así parece. Todo lo que es definir el trabajo de la T.V. será siempre fructífero.

El mismo Mayor Aguilar nos dijo que todo se circunscribía a la cantidad de dinero para operar. De fallar esto, mucho no se podrá pedir a la televisión. Acertado, claro está.

¿Cuándo comenzarán las pruebas de anuncios comerciales? Es un poco delicado este asunto. Es imprescindible lograr este anticipo. Hay que formar locutores para anuncios comerciales. Y este trabajo no es fácil. Tiene sus bemoles. Por ello, aconsejamos, cuanto antes mejor.



MEXICO, D. F. (PROKINEMEX).— Norma Lazareno, la ojíverde estrella mexicana, filmó en 1968 nada menos que doce películas, a una por mes... Empezó presentándose en un programa de televisión para aficionados, donde ganó una caja de chicles y poco tiempo después triunfaba rotundamente tanto en teatro como en cine.

En esta foto-serie, podemos ver a la rutilante estrella encadenada. Norma sigue siempre los dictados de la moda y es "vanguardia" de los últimos ensayos de los modistos por cambiar en guardarrropa de todas las mujeres. "Las cadenas son odiosas cuando significan esclavitud. Pero cuando son tan sólo un adorno podemos pensar que hemos superado la etapa de la sumisión".

Norma pertenece al signo zodiacal de Escorpión. "Somos muy volubles, voluntariosas, imaginativas y escudriñadoras. Somos capaces de grandes iras y de alegrías casi enloquecedoras. En general, la gente nos tiene miedo, pero a veces actuamos violentamente quizá solamente porque somos los escorpiones los que tememos a la gente".

Las últimas películas en que ha participado son: **VAGABUNDO EN LA LLUVIA**, **LAS PECADORAS**, filmada en Puerto Rico, **LA TRINCHERA** y **AL ROJO VIVO**. El éxito del año en México y en todos los países donde se ha estrenado. Por cierto que al ver en exhibición privada esta película, Norma se estremeció al ver unos atrevidos semidesnudos que, por cierto, están perfectamente colocados en la interesante trama del film.

Norma mide 1.60 y pesa cincuenta kilos muy bien distribuidos. El que se quiera acercarse a ella debe recordar que las cadenas, aparte de un muy bello adorno en cuerpo tan proporcionado, pueden servir de armas certeras. Así que...

CONCURSO HIPICO "FIESTAS JULIAS" SE INICIARA HOY

La Federación Boliviana de Deportes Equestres, en cumplimiento de su calendario anual y con auspicios de la Honorable Alcaldía Municipal ha organizado un concurso hipico que se iniciará esta tarde a partir de las 14 horas en el picadero de "Los Sargentos" en Obrajes.

La Federación ecuestre adhiriéndose a las II Jornadas Julianas de la Juventud que se realizan por segundo año en nuestra ciudad, en conmemoración de la Revolución de Julio, invitó a todos los clubes de la localidad para que intervengan en esta fiesta deportiva.

ROL DE PRUEBAS

Esta tarde se efectuarán tres pruebas, con el siguiente detalle: Horas 14.30, primera prueba: Recorrido de caza, abierto para todo jinete y caballo, sobre pista de 11 obstáculos con altura de 1.10 metros. Tabla "B". Horas 15 y 30, segunda prueba: Recorrido de saltos variados, para caballos de primera y segunda categoría, con handicap. 12 obstáculos. Altura máxima 1.20.

Horas 16.30, tercera prueba: Recorrido de saltos variados reservado para jinetes menores montando cualquier caballo sobre pista de 8 obstáculos con 11 saltos. Altura máxima: 1.10 metros.



JUSTA DE FISICULTURISMO SE EFECTUARA EN LA PAZ

La Federación Boliviana de Levantamiento de Pesas y Fisiculturismo emitió la convocatoria para el II Campeonato Nacional de Fisiculturismo y el III de Levantamiento de Pesas a desarrollarse los días 6 y 7 de septiembre en nuestra ciudad. El torneo se efectuará en adhesión a las Bodas de Plata del Club Municipal por la cooperación económica prestada por la enti-

dad edil a la Federación. Se realizará en el Coliseo Central Ciudad de La Paz y la inauguración se efectuará el día 6 a las 19 horas.

BASES

Podrán participar atletas amateurs registrados en las asociaciones componentes de la Federación previo pago del dere-

cho de participación de 20 pesos por persona y por cada especialidad. Se permitirá un máximo de siete competidores en levantamiento de pesas, pudiendo participar hasta dos atletas en una misma categoría. En fisiculturismo pueden intervenir hasta dos participantes de una misma Asociación.

En levantamiento de pesas, los concursantes serán divididos en las siguientes categorías: Mosca, Gallo, Pluma, Ligero, Medio, Ligero completo, Semi-completo, Completo y Super completo. Los estilos, todos a dos manos serán: Fuerza, Arranque y Envión.

Las Asociaciones interesadas deberán confirmar su asistencia máximo hasta el 20 de agosto, y los gastos que demanden su traslado y estadía serán cancelados por la Federación.

enfrentarán los mejores jugadores de cada equipo: Joaquín Loyo Mayo contra Thomaz Koch. En dobles, el domingo, Mandarino y Koch contra la pareja mexicana que aún no ha sido designada pero se cree que sean también Lara y Loyo Mayo.

El lunes, en los dos últimos partidos de individuales, Loyo Mayo contra Mandarino y Lara contra Koch.

El cónsul de Argentina en Sao Paulo Federico Caride hizo el sorteo.

Los dos equipos continuaron sus prácticas. "Todo va muy bien", dijo Yves Lemaitre, capitán de los mexicanos. "Las canchas aquí en Sao Paulo son quizás un poco más suaves que en México, pero no tenemos muchos problemas de adaptación".

Lemaitre dijo que sus jugadores mantendrán su serie de cinco horas de prácticas diarias hasta mañana.

Los periódicos de Sao Paulo publican hoy declaraciones de los brasileños en que dicen que son mejores que los mexicanos.

Al pedirles su reacción a los visitantes, Loyo Mayo dijo: "Ellos pueden pensar lo que quieran. Naturalmente dicen que va a ganar. Estamos entrenando todo lo que podemos y nosotros también deseamos ganar".

Lemaitre resumió la opinión de los mexicanos: "Si no tuviéramos confianza no estaríamos aquí".

WALTKINS, NUEVA YORK.— Los británicos Bruce Mac Laren y Denis Hulme, durante la competencia Canadá-América, corrida recientemente, cuando encabezaban el lote de volantes.

COMBINADO DE VOLIBOL INICIA ENTRENAMIENTOS

Esta tarde comenzarán los entrenamientos de las preselecciones de volibol en cancha de la Dirección Departamental de la Guardia Nacional ubicada en la calle Loaysa.

El equipo femenino enfrentará a órdenes de Leopoldo Ariza de 14 a 16 horas y los varones bajo la dirección de Oscar Rivera del 6 a 18 horas.

OTRA INCORPORACION

Teresa Delfin, jugadora de San Antonio, fue llamada a integrar la preselección femenina en vista de que la lesión en la rodilla derecha que la mantuvo alejada durante un tiempo de la práctica de este deporte, fue superada.

Otra incorporación importante es la de Oscar Rivera como entrenador del equipo masculino, en vista de la renuncia del anterior, Hugo Hidalgo. Rivera es jugador de Litoral y tiene experiencias locales e internacionales.

ORURO-COCHABAMBA

Los seleccionados de damas y varones de Oruro y Cochabamba que intervendrán en el torneo interdepartamental preparan la Asociación local festejando su XIV Aniversario, estarán integrados por 25 personas cada uno. El equipo de Pajajes llegará el 10 de agosto a mediodía y los del Valle lo harán el 31 de este mes.

El torneo comenzará el 10 del mes venidero y finalizará el 31.

LARA-MANDARINO POR ZONA DAVIS

SAO PAULO, 18 (AP).— Marcelo Lara contra Edison Mandarino abrirán la serie México-Brasil en final de la zona americana de la Copa Davis el sábado.

Se hizo hoy el sorteo de juegos, y en el segundo partido se

FUTBOL: SIGUE CERTAMEN ADMINISTRATIVO

La novena fecha del torneo de fútbol de la Administración Pública se cumplirá hoy en la mañana.

En la cancha del Kilómetro 4 jugarán a partir de las 8.50 horas: Plan Educativo-Entel; Min. Campesinos-Conrra y D.I. C.-Tesoro Municipal "B".

En el Kilómetro 7 se enfrentarán: Palacio de Gobierno-Dirección de Contabilidad; Geobol-Centro de Mantenimiento; Aasena-Corfomento y Cámara de Diputados-Servicón.

En el estadio Obrero se medirán: Plan Regulador-Min. Gobierno; Insecomil-Senac y Min. Salud Pública-Tesoro Municipal "A". En el estadio del club Bolívar jugarán: Min. Trabajo-Cámara de Senadores; I.B.M.-Intencional y Min. Defensa-Dirección de Aduanas.

HOY Y MAÑANA SE JUGARAN COTEJOS DE PELOTA PALETA

Para esta tarde y mañana en horas matinales, la Liga Deportiva Rafael Pabón, ha programado partidos de pelota a paleta, los mismos se desarrollarán en el frontón del Matadero Municipal de la zona de Achachicala.

Los encuentros que se desarrollarán esta tarde son estos: Horas 12: Banarbol-Nacional Achachicala. Horas 13: Cormesa-San Pedro. Horas 14: Olimpiaz-Pacajes. Horas 15: Nacional Achachicala-Municipal.

Mañana continuará este evento con los siguientes partidos: Horas 8: Laikakota-Pacajes. Horas 9: Olimpia-Frontón Municipal. Horas 10: Pacajes-Frogmen. Horas 11: Municipal-Krénier.

ELECCIONES

Jorge Castro Avilés es el nuevo presidente de la Liga. Fue

elegido la semana anterior y sus inmediatos acompañantes por el período 1969-70, son: Secretario General, Javier Santa Cruz; Secretario de Hacienda, Mario Andrade; Secretario de Deportes,

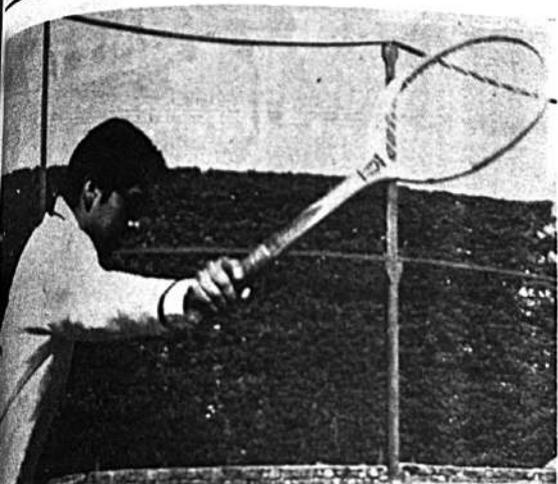
Walter Veneros; Secretario de Prensa y Propaganda, Oscar Herbas. El Comité Técnico está integrado por Hugo Leizaola, Oscar Zazarra, Enrique Landra y Renato Cors.

Nacional de Esgrima se cumplirá en septiembre

El VIII Campeonato Nacional de Esgrima se realizará en Santa Cruz del 19 al 28 de septiembre del año en curso.

Para el efecto la Federación Boliviana de Esgrima convocó a este evento para las fechas señaladas en las siguientes pruebas: Florete individual (varones). Florete por equipos (varones). Florete individual (damas). Florete por equipos (damas). Espada individual. Espada por equipos. Sable individual y sable por equipos.

Paralelamente al torneo, se realizarán las deliberaciones del Congreso, el que se desarrollará de acuerdo a lo establecido por reglamento y con programa especial.



RUMANIA GANO 2-0 A LA URSS

BUCAREST, 18 (AP).— Rumania logró hoy una significativa ventaja de 2-0 sobre la Unión Soviética en los dos primeros encuentros de sencillos de semifinales de la zona Europea del torneo por la copa Davis de tenis.

El rumano Ion Tiriac venció al soviético Thomas Lajus 6-3, 6-3, 8-6, y por su parte Ilie Nastase derrotó a Alexander Metrevell 6-4, 6-2 y 7-5.

La agencia de noticias rumana Agreps elogió la eficiencia de Nastase y sus saques.

Los dobles serán jugados mañana.

BRISTOL, Inglaterra, 18 (AP).—Mark Cox y Peter Curtis batieron a Bob Hewitt y Fred Mcmillan 6-4, 3-6, 4-6, 6-4, 9-7 en dobles dieron a Gran Bretaña una inesperada ventaja de 2-1 sobre Africa del Sur en la copa Davis de tenis.

Hewitt y Macmillan previamente habían jugado juntos en nueve partidos dobles de la copa Davis y nunca fueron vencidos.

Todo el excitemento fue en el tenis mismo. Los manifestantes contra la segregación racial en Africa del Sur que se sentaron en la cancha durante los sencillos de ayer no se presentaron hoy.

WILLY PAZ. El juvenil tenista nacional responde de revés. Aunque este tiro no es su fuerte, Paz se destaca por el entusiasmo. El torneo 16 de Julio sigue con su normal desarrollo.

NUEVAS VICTORIAS DE BENAVIDES Y OLVERA

Nuevos triunfos lograron Ramiro Benavides y el ecuatoriano Miguel Olvera en los cuartos de final del campeonato internacional de tenis "16 de Julio" que viene disputándose en courts del Sucre Tennis Club.

Benavides venció a Raúl Argandoña por 6-3 y 6-2 mientras que Olvera sometió a Enrique Candia por 6-0 y 6-0. Los demás encuentros de singles caballeros dieron estos resultados: Javier Valle a Julio Fernández por 4-6, 6-4 y 6-2. Willy Paz a Eddy Villazuela por 6-3, 4-6 y 7-5.

En singles juveniles Ronnie Inchauste sometió a Carlos Taborga por 6-4, 2-6 y 6-3. Javier Valle a Luis Preudenthal por 6-0 y 6-3. Willy Paz a Jorge Acosta por 6-2 y 6-2.

En singles infantiles Luis Zbinden ganó a Leopoldo García por 6-4 y 6-2. Raúl Espinoza a Luis Reyes por 6-3 y 6-4. Julián Carlos Alvarado a Ramiro Sandy por 7-5 y 6-0. Juan Carlos Inchauste a Dennis Guzmán por 6-0 y 6-1. En singles veteranos se dieron estos resultados: Oscar Claire venció a Carlos Doynel por w.o. Julián Alvarado a Humberto J. Pérez por 6-2 y 6-1. Edilberto Valenzuela a Fernando Velasco por 6-1 y 6-0.

En singles damas: Silvia Woods ganó a Cecilia Valle por 7-5, 5-7 y 6-4. María Elena Guzmán superó a María Eugenia Acosta por

6-0 y 6-0. Cecilia Reyes aventajó a Elsa de Zapata por 4-6, 7-5 y 6-2. Olga Dañek venció a Nelly Herrera por 6-3; 8-10 y 7-5.

En dobles caballeros Valenzuela Guerra superaron a Velarde-Céspedes por 6-2 y 6-4. Olvera-Argandoña a Silva-Blanco por 6-2 y 6-3. Paz-Valle a Candia-Villarreal por 6-3 y 6-1. Benavides-Sanjines a Zbinden-Espinoza por 6-1 y 6-1.

SEMIFINALES

En courts del Sucre, durante todo el día de hoy se llevarán a cabo las semifinales de este torneo. El rol es el siguiente: Singles caballeros, cancha oficial: Horas 10:30: Miguel Olvera-Javier Valle. Horas 11:30: Ramiro Benavides-Willy Paz. Singles juvenil, cancha oficial: Horas 9: Willy Paz-Ronnie Inchauste. Cancha 1, horas 9: Javier Valle-Ganador, Sandagorda Encinas. Singles damas, cancha 4, horas 10: Olga Dañek-Silvia Woods. Horas 11: María Elena Guzmán-Cecilia Reyes. Singles infantil, cancha 1: Horas 10: Juan Carlos Inchauste-Raúl Espinoza. Horas 11: Julián Carlos Alvarado-Luis Zbinden.

Singles veteranos, cancha 2: horas 10: Alejo Michel-Julián Alvarado. Horas 11: Carlos Doynel-Alberto Acosta. Horas 14: Edilberto Valenzuela-Ganador, Michel-Alvarado. Dobles caballeros, cancha oficial. Horas 14:30: Olvera-Argandoña con Valenzuela-Guerra. Horas 15:30: Paz Valle contra Benavides-Sanjines.

ENIS JULIANO QUIRMA MAÑANA

Seguirá el torneo tenista "Segundas Jornadas Juveniles de la Juventud", con el siguiente rol:

En tenis: A partir de las 10, en la cancha oficial: Paz vs. Moncada-Aparicio, Sillepuz vs. Reyes-Sandagorda, Serrano vs. Valle.

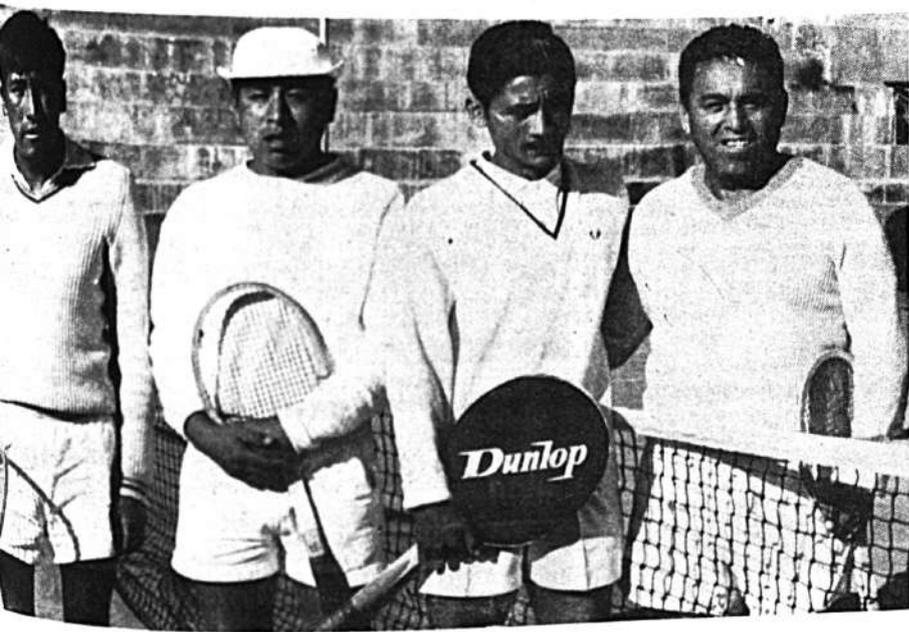
En cancha número uno, Beltrán vs. Taborga-Valdés, ganador vs. Moncada-Blanco-Aparicio, Acosta y ganador Sillerico Sandagorda: Reyes vs. Delgado.

Cancha 2, M. E. Guzmán C. Reyes vs. Barrios-J. Cortés, Alvarado vs. Valle Smith y Beltrán-Reyes Taborga vs. Encinas García.

Cancha 3: Ganador, Guzmán-Peñes vs. Cortez vs. Macías-Salcedo vs. Zbinden-Espinoza: Arís vs. Acosta-Sandi.

Cancha 4: Alvarado-Inchauste vs. Marín, Arispe-Renjel vs. Espinoza y Acosta - Sandi vs. Serrano-Alvarez.

Cancha 5: Céspedes-Céspedes vs. Fuentes, Villegas - Villegas vs. Sillerico y Gan, Alvarado vs. Fuentes-Marín vs. Céspedes - Céspedes, Neyrot vs. Serrano-Alvarez.



Belisario Marín, Julio Fernández, Miguel Olvera y Raúl Argandoña, posan para HOY en un intervalo de sus enfrentamientos. Hoy, en la mañana y tarde, seguirá la competencia.

MINISTERIO DE EDUCACION BOLIVIA

Copia Legalizada

DECRETO SUPREMO.— Decreto Supremo N° 08761.— Luis Adolfo Siles Salinas.— PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA. — — — — — CONSIDERANDO:

Que, existe un lote de terreno perteneciente a la sucesión de Vicente Quispe, situado entre las calles Nataniel Aguirre, Antonio Gallardo y el pasaje Velasco, con una extensión de 2.500 m2; Que, la Escuela "LIBERTAD" carece de local y actualmente se encuentra funcionando en un inmueble alquilado que no reúne las mínimas condiciones pedagógicas;— Que, el Departamento de Arquitectura Escolar del Ministerio de Educación, ha elevado informe determinando la urgente necesidad de expropiar el referido lote de terreno con destino a la Escuela "LIBERTAD". — — — — —

En Consejo de MINISTROS.— DECRETA: Artículo 1°.— Declárase de necesidad y utilidad públicas, la expropiación del lote de terreno de propiedad de la sucesión de Vicente Quispe, con una extensión de 2.500 m2, situado en la zona Obispo Indaburo (Alto Chijini) entre las calles Nataniel Aguirre, Antonio Gallardo y Pasaje Velasco, con destino a la Escuela "LIBERTAD".— Artículo 2°.— La Prefectura del Departamento de La Paz, queda encargada de iniciar y proseguir el trámite de expropiación de acuerdo con la ley de 11 de octubre de 1886 debiendo cancelarse el monto expropiatorio con cargo a la cuenta pro-edificaciones escolares.— — — — —

El Ministro de Estado en el Despacho de Educación, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.— Es dado en el Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los veintidós días del mes de mayo de mil novecientos sesenta y nueve.— — — — —

Fdo.— Dr. LUIS ADOLFO SILES SALINAS.— Fdo. Gustavo Medeiros.— Fdo. Luis D'Avís.— Fdo. Víctor Qinteros.— Fdo. Gustavo Méndez T.— Fdo. Ernesto David Pareja.— Fdo. René Candia.— Fdo. Mario Quintela.— Fdo. Alcira Espinoza.— Fdo. Félix Gómez.— Fdo. Alvaro Torrico.— Fdo. Rodolfo Luzio.— Fdo. Lucio Paz.— Fdo. Walter Montenegro.— Fdo. Enrique Gallardo.— — — — —

RESOLUCION PREFECTURAL.— Prefectura del Departamento La Paz-Bolivia.— N° A-103-69 Ref: Expropiación del inmueble situado entre las calles Nataniel Aguirre, Antonio Gallardo y el pasaje Velasco de esta ciudad.— La Paz, 9 de junio de 1969.— Vistos: el oficio del Ministerio de Educación N° 164/69 de fecha 30 de mayo del presente año, transcribiendo el Decreto Supremo N° 08761 de 22 de mayo último y demás documentos que ver convino; CONSIDERANDO: Que, mediante el mencionado Decreto Supremo, se declara de necesidad y utilidad pública la expropiación de un lote de terreno situado entre las calles Nataniel Aguirre, Antonio Gallardo y el pasaje Velasco, con una extensión de 2.500 m2, perteneciente a la sucesión de Vicente Quispe, con destino a la construcción de la Escuela "Libertad"; Que, la misma disposición Suprema en su Art. 2° y de acuerdo a la ley de 30 de diciembre de 1884, que establece las normas legales a la que debe sujetarse toda expropiación con arreglo a la Constitución Política del Estado, encarga el trámite a esta Prefectura; Por tanto, SE RESUELVE: En cumplimiento al Art. 1° del Decreto Supremo N° 08761 de fecha 22 de mayo del año en curso, por el que se declara de necesidad y utilidad pública la expropiación de 2.500 m2. de terreno perteneciente a la sucesión de Vicente Quispe, situado entre las calles Nataniel Aguirre, Antonio Gallardo y pasaje Velasco de esta ciudad practíquese las notificaciones de ley a los interesados, para que en uso de derechos y en el término de diez días formulen las observaciones que creyeren convenientes a sus intereses, según el Art. 14 del Decreto Supremo de 4 de abril de 1879, elevado a rango de Ley en 30 de diciembre de 1884, y designen su perito para el justiprecio correspondiente, nombrándose como perito fiscal al Ingeniero Departamental. Para los efectos legales consiguientes, por la Notaría de Hacienda, procédase a la publicación de las copias correspondientes en uno de los órganos de prensa de la localidad, previas las formalidades de ley. Regístrese, reintégrese y cúmplase.— — — — —

Firmado.— Tcnl. Roberto Pabón y V.— Prefecto del Departamento.— ES CONFORME.— Firmado.— Dr. Fernando Guachalla Ibáñez.— Secretario General de la Prefectura.— Ante mí.— Walter Calderón Durán.— Notario de Hacienda, Gobierno, Guerra y Colonias.— — — — —

Es copia fiel del original.

La Paz, 16 de junio de 1969.

NOTARIO DE HACIENDA GOBIERNO



Este fue el equipo que ganó 3-0 a San José de Oruro. Aunque el desenvolvimiento individual y colectivo no satisfizo a la crítica, técnico y jugadores entienden que el equipo se afió mucho más.

ARGENTINOS EN EL GRAN PREMIO

El Automóvil Club Argentino, cablegrafió ayer a su similar del país, haciéndole saber que varios de sus pilotos participarán en el Gran Premio "Presidente Luis Adolfo Siles Salinas".

Adelantó que, con oportunidad, hará conocer los nombres.

NUEVE REGISTRADOS

Nueve son los pilotos que oficializaron su registro para la carrera nacional. William Bendeck, Dieter Hubner, Hugo Alvarado, Juan Rodríguez Vera, Kenny Prieto, Veinteco, Julián Villegas, Oscarín Rojas y Alfonso Méndez.

Es posible que el piloto peruano Peter Kubé sea de la partida. Anunció por cable que tiene interés en competir. Resta su inscripción oficial.

CIRCUITO

Ocho corredores anotaron sus nombres hasta anoche para intervenir en el Circuito Automovilístico "Ciudad de La Paz" que se correrá el domingo en la conocida pista de El Alto.

Los pilotos son: William Bendeck, Jorge Abdala, Dieter Hubner, Hugo Alvarado, Juan Rodríguez Ve-

ra, Veinteco, Oscar Crespo y Alfonso Méndez.

FORMULA

También se inscribieron pilotos para la demostración de coches fórmula. Se citan a Bendeck, Karel Klepáček, Veinteco Segundo y Pepe Aliaga. Es posible que algunos más logren registrarse antes del domingo.

Litoral venció a Simón Bolívar 2 - 0

Litoral sumó nuevo triunfo, derrotando con facilidad a Simón Bolívar por 2-0, con parciales de 15-3 y 16-14, en la última programación de la cuarta fecha del certamen de volibol jugada anoche en el Coliseo Cerrado.

Los tricolores no se esforzaron mayormente para alzarse con la victoria ante la débil conformación normalista que no hace pie en el torneo. LITORAL, 0; y J. Rivera, Rico, Carvajal, Vélez y Molina, BOLIVAR: Zambrana, Almdáez, Quinteros, M. y A. Vilela y Ruíz.

En preliminares femeninos Simón Bolívar ganó a Olímpic por 2-0 con anotaciones de 15-6 y 15-6. BOLIVAR: Benavidez, Zurita, Flores, Antezana, Barrerechea y Huerta. OLIMPIC: Del Pozo, Guzmán, Terceros, Calasich, Aguilar, Párraga, y Gálvez.

Universitario por su parte, sometió a Inglés Católico por 2-0 con parciales de 15-8 y 15-7. "U" Ada y Ana Arteaga, Rico, Johanssen, Toro y Gamarra, INGLES Vargas, Roxana y Rina Arana, Alam, Zaiduni y Agramont.

Mañana se iniciará la quinta fecha, en varones jugarán: Olímpic Simón Bolívar y Litoral-Promo-

PRECIOS POPULARES PARA ELIMINATORIA

Fueron aprobados ayer los precios que registrarán en los partidos por la eliminatoria municipal, zona 10, en los que Bolivia actuará como local.

La Comisión de Unidad, tras prolongada reunión dispuso la siguiente escala económica: Abono para general (dos partidos) 55 pesos bolivianos.

Entradas sueltas 20 pesos. Abono preferencia 65 pesos. No habrán entradas sueltas para este sector. Abono butaca 100 pesos.

LUGAR DE VENTA

Las localidades para los partidos eliminatorios estarán a la venta desde el próximo lunes en horas de la tarde.

Se ha dispuesto, para tal efecto, el funcionamiento de dos boleterías, una en el Banco Nacional y otra en la Asociación de Fútbol.

VOLVIO LA SELECCION

Poco después del mediodía de ayer retornó el seleccionado boliviano de fútbol.

Luego de su presentación en la ciudad de Oruro, dirigentes, técnicos y jugadores expresaron su agradecimiento a la afición deportiva de la ciudad de Pagador que —dijeron— "nos llenó de atenciones y nos levantó el ánimo

para nuestros compromisos internacionales".

El grupo se mostró conmovido con el trato recibido en la ciudad vecina e hizo pública su gratitud para el presidente de la Asociación de esa capital Luis Forns Samsó.

ENTRENAMIENTO

El combinado volvió a entrenar por la tarde, pese a que la vuelta se produjo horas antes.

El grupo hizo ejercicios de L'andamiento en el estadio Hernando Siles y sus técnicos anunciaron nuevo entrenamiento por hoy.

Los jugadores volvieron a concentración de Sesúenos alrededor de las dieciocho.

EQUIPO PERUANO VOLVIO A GANAR

Lima, jul 18 (AFP).- Practicando un juego veloz, se enfrentaron, por segunda vez en diez días, las selecciones de fútbol del Perú y Paraguay que se preparan para el campeonato mundial.

Perú venció a Paraguay por dos goles a uno en un encuentro amistoso de fútbol disputado esta noche en el estadio Nacional de Lima. El primer gol peruano terminó uno a cero a favor de los peruanos.

Los tantos peruanos fueron anotados por S. Rojas y el peruano de León a los 74 minutos. El gol paraguayo lo anotó a los 84 minutos.

PETER KUBE.- Volante peruano que está interesado en competir en el Gran Premio Nacional.

COLOMBIA IGUALO CON ESTUDIANTES

Bogotá, 18 (AFP). En un encuentro decepcionante, la selección colombiana de fútbol que se prepara para el mundial de México, empató a cero goles con Estudiantes de la Plata en partido amistoso jugado aquí esta noche.

El choque careció de vistosidad y fue largamente silbado por el público, especialmente en su primera parte, cuando los argentinos se dedicaron a congelar el juego y a abusar de su dominio de balón, pero sin producir situaciones de peligro.

GRUPO AFA PRACTICARA FUTBOL

El seleccionado argentino de fútbol, continuando su plan de trabajo para las eliminatorias, realizará hoy por la tarde su primera práctica futbolística en nuestro medio. La sesión durará alrededor de 60 minutos y se llevará a cabo en el estadio Hernando Siles, escenario donde enfrentarán a nuestro representante en el primer partido correspondiente a la zona 10.

Ayer la delegación visitante cumplió intenso entrenamiento de preparación física y de dominio de balón en la cancha de Calacoto, ejercicios que estuvieron a cargo, por dividido, entre los técnicos Pedernera, Varacka y el preparador Constanzo.

Por la noche, en su alojamiento del Hotel Copacabana, la embajada rioplatense agasajó a su presidente, José Santiago, que cumplió en la víspera 54 años de edad. Es la segunda vez que Santiago celebra su cumpleaños junto al combinado de su país. La primera fue en 1966 en el Mundial de Londres.

TRES CLASIFICADOS EN EL INTERCOLEGIAL DE VOLIBOL

Liceo Venezuela, Inglés Católico y Henriette de la Chevaliere se clasificaron para las finales del torneo de volibol intercolegial del Ciclo Intermedio, femenino que se viene desarrollando en el Coliseo Cerrado.

Hoy saldrá el cuarto equipo clasificado después del encuentro que sostengan Santa Ana y Amor de Dios. Si gana Santa Ana habrá logrado el primer lugar de su grupo en forma invicta. Amor de Dios no tiene nada que perder y es débil en su formación.

ROL DE PARTIDOS

En ambas canchas del Coliseo se efectuará la última fecha de clasificación. A partir de las 10 de la mañana en la cancha 1 jugarán: Santa Ana-Amor de Dios y Sagrados Corazones.

Liceo Bolivia. En la cancha dos lo harán: Santa Teresa-Boliviano Israelita y Liceo La Paz-Felipe II Guzmán.

RESULTADOS

En la fecha de ayer Santa Ana ganó a Lourdes por dos a uno con parciales de 15-11; 6-15 y 15-11. Instituto Americano ganó a Amor de Dios por 2-0 con anotaciones de 15-5 y 15-7. Liceo Bolivia a Instituto Bancario por el mismo score con parciales de 15-0 y 15-4. Virgen Milagrosa a Liceo La Paz por 2-0 con parciales de 16-14 y 15-6. Franz Tamayo venció a Felipe II Guzmán por 2-0 con anotaciones de 15-5 y 15-8 y Henriette de la Chevaliere a Santa Teresa por 2-1 con parciales de 13-15; 15-4 y 15-10.



FRESIA JOHANSEN.— Jugadora de Universitario. El sexteto estudiantil cumple con regularidad su cometido en el torneo oficial.

LA IMAGEN DE hoy

LO BUENO

Un edificio moderno. Dotado de las condiciones indispensables para que el control aduanero se ponga a tono con el de las grandes capitales del continente. Aprobación unánime en el acto de inauguración del recinto aduanero efectuado en horas de la mañana de ayer.

muy pálido, por los efectos del viaje y sintiendo el rigor del frío pacífico, logró decir: "El surazo es peor. . ." Su presencia en La Paz coincide con la posibilidad de apretar filas allí donde todo parecía quebrado. . .

POCAS veces se registró tal corriente de interés como en el caso del filme Yawar Malleu. Lo sucedido en la anunciada premier del jueves — suspensión, gritos de protesta, breve

manifestación — se prolongaba en los distintos círculos al conocerse la noticia. Los periodistas tuvieron oportunidad de conocer su contenido en una sorpresiva función efectuada en el cine del Colegio de La Salle. Pero nadie podrá negar que la publicidad resultó mejor de lo que se pensaba. . .

LA CONVOCATORIA a Congreso Ordinario coincidía con la intensa lucha que libran los candidatos — que son numerosos — para conseguir ubicación en los cuadros conductores de las dos Cámaras. La postulación de Kempff Mercado cobraba cuerpo en el Senado. La cosa es más complicada en Diputados. La bancada falangista jugará rol importante en los posibles acuerdos. . .

MIENTRAS proliferaban los gritos en El Prado, protestando por la suspensión de la película Yawar Malleu, en esos mismos momentos, en la Boite del Hotel Crillon, el Alcalde Escobar Uría agasajaba a los alcaldes peruanos que llegaron. Quienes hicieron las delicias de los visitantes, con vales peruanos en sus interpretaciones, fueron Los Genios. Reiteración de calidad a todas luces. . .

A OTRA COSA : Las discrepancias entre miembros del extinto, aunque a punto de renacer, Frente de la Revolución Boliviana, es decir MPC, PRA, PSD y PIR, y quienes conformaron el Partido de la Revolución Boliviana, discrepancias que se hicieron visibles aún cuando vivía el General Barrientos, se han profundizado. Y las gestiones que realizan sus conductores, para dar paso hacia su estabilidad futura, alcanzan grado de urgencia. Saber a quién se debe apoyar, parecía ser la consigna de este momento. Y eso es importante . . . para ellos. . .

LO MALO

La falta de serenidad. Apelar a demostraciones de fuerza que no conducen a nada. El menor pretexto es aprovechado por quienes desean exteriorizaciones violentas. Ayer fue una escuela. Hoy una película. Mañana será una mirada mal interpretada. ¿Para qué...?

LA FRASE

"Los campesinos estamos en condiciones de dirigirnos por nuestra cuenta; de hacer escuchar nuestra voz y de trazar nuestro propio camino de lucha por el mejoramiento de la vida rural. Lastimosamente el dinero que circula en manos de dirigentes aprovechadores es el que no permite hacer realidad las aspiraciones de lucha hasta conseguir un objetivo". Autoridades comunales y sindicales de Comanche en su denuncia a José Ticona.

A PLENA VOZ

EL COQUETEO DE "SCOOPY"

Los ingleses acaban de bautizar a "Luna 15" con el nombre de "Scoop". (Socavadora).

"Scoop" es centro de atención mundial desde ayer. En realidad lo es desde el momento mismo en que surcó el espacio.

Pero su coqueteo a la Luna desde que quedó a disposición de un posible alunizaje, alcanza significación. Nadie sabe, a ciencia cierta, lo que hará. Lo que hizo, tal vez, mientras esta columna comenzaba a ser leída por ustedes.

Pero las especulaciones son de todo orden.

Hay quienes comienzan a sostener que "Scoop" puede entrar a la historia por lo que pueda hacer. Los más sostienen que su misión quedará empalidecida porque no logró disminuir la importancia fabulosa que lleva Apolo 11 como objetivo concreto.

Quienes miraban de reojo las informaciones sobre "Scoop" comienzan a cobrarle simpatía.

¿ Usted se imagina la importancia que tendría "Scoop" en el caso de que el módulo lunar de Armstrong y Aldrin se atasque en la Luna. . . ?

¿ No ha pensado que "Scoop" podría ser la salvación de los dos astronautas. . . ?

¿ Acaso no sea esa la misión verdadera por la que seguía dando vueltas a la Luna sin atreverse al descenso. . . ?

¿ Y ese no sería un final de película. . . ?

¿ Soviéticos y norteamericanos auxiliándose mutuamente ante los ojos de la humanidad entera !

Principio de un entendimiento que hasta ahora sólo podría caber en la imaginación de Julio Verne. . . si viviera. . . Pero tan posible como lo es o será la conquista de la Luna. Con los mismos principios de incredulidad. Con la misma maravillosa realidad del acontecimiento más importante del siglo en el que vivimos. ¿ No les parece. . . ? RODRIGO

PARA ATAR CABOS

Las especulaciones surgieron de inmediato. El aspecto presidencial de que será aprobada una ley más revolucionaria que la nacionalización de la hidroeléctrica. Coincide, posiblemente, algunas versiones difundidas tiempo atrás y respaldadas por quien afirma que la medida por la creación de una sociedad con participación de los propios trabajadores. Tiempo al



COSTUMBRE

Los personajes no interesan. Sus actitudes sí. Los periodistas que esperan. Que esperan que la convocatoria a una conferencia de prensa se cumpla. Los micrófonos son mudos testigos de que pasa nada. Se está haciendo costumbre llamar a reuniones de prensa, muchas veces sin invitación, sin la menor consideración para cumplir con un horario. Demostración de falta de cortesía, inclusive. . .

LA PAZ: Inspiración Permanente

El poeta español. Verdadero hombre de letras. Y también un hombre generoso, ha escrito los versos que en seguida son un homenaje hondamente sentido. El poeta y ya conocido de Bolivia, no hace dos semanas que está por primera vez en Bolivia. Y fueron suficientes los pocos días para decir en él como certidumbre de la impresión que recibió en su viaje. De montañas y cimas, de una ciudad como La Paz, rodeado por las faldas de Los Andes hasta quedar como en la hoya. El poeta dice lo demás, y lo mejor : nos ha dado un nombre. Otro rasgo de la aristocracia del espíritu es dar a su emoción y a su poesía un sello personal, un sello humano :

IMPROMPTUS A LA PAZ.

de las Américas, ciudad en vertical
con estilo de arrabal;
de los siglos que el espíritu invade,
de ecos remotos de remotas edades;
de tus viejos hijos, humanamente sabios
que miran al sol, la sonrisa en los labios;
de tu chola fiel con su ingenua corona
que apoya a la espalda, entre esfinge y madona.
de tus viejas piedras, tus calles empedradas
de el brillo del sol en tus cimas nevadas.
de cuando el conjunto, en amalgama extraña
de gotas calientes de la sangre de España,
¡ Hermoso nombre, ciudad brava y morena
que cantarte con un tañir de quena !

RAFAEL LUENGO TAPIA

CONTRAPUNTO

por SANCHO

DIEZ LECCIONES PARA SER TERRORISTA

Muchos de mis lectores me han pedido insistidamente que "entre broma y broma" les dé algunas lecciones de terrorismo académico. Aducen en sus misivas, la importancia actual de ser terrorista por ser un pasatiempo "in" de moda.

Fiel al pedido de las masas, incluyo en la presente sección un decálogo del TERRORISTA PERFECTO.

1.- Para ser terrorista se necesita ser un buen padre, ejemplo de esposo, un hombre que no gusta de las farras, y sobre todas las cosas, un hombre perfecto, íntegramente moral y con sanas convicciones.

2.- Para ser un buen terrorista se necesita conocimientos profundos de química moderna (para preparar ventajosamente bombas, gases y venenos). Tener por lo menos cuarto año de Universidad, facultad de química. Disponer de casa propia, automóvil y una residencia en Achocalla para los fines de semana.

3.- Un buen terrorista no debe ser jamás mentiroso. Su ley es la verdad y sólo la verdad. Además sus actos deben ser finos, y deben reflejar los conceptos de buenos modales del Carreño.

4.- Un buen terrorista ha de aplicar aquella máxima de "La caridad empieza por casa", en



todos sus actos, y destinar lo mejor de su producción, primero en su casa, luego la de sus parientes y posteriormente la de sus vecinos. De lo contrario sería más que terrorista, un abusivo.

5.- Un magnífico terrorista no hará las cosas anónimamente. En cada lugar de actuación, dejará como mínimo una firma reveladora de su identidad. Hay que evitar que los colegas piensen que Ud. es un principiante.

6.- Un buen terrorista es simplemente un niño que gusta de los pasatiempos. Su formación intelectual y su profesión remunerada harán que gane dinero por otro lado, y jamás tirando bombitas por aquí y por allá. No debe aplicarse

aquello de que "el que sirve al altar, viva del altar". Es imprescindible buscar los medios de subsistencia a través de la actividad particular.

7.- Un buen terrorista debe respetar el sueño ajeno. No es digno de quien sea terrorista profesional, el arrojar bombas a las dos de la mañana, cuando la ciudad duerme. Despertar a los vecinos es un torpe acto de mala educación. Lo pertinente es obrar "cara al sol", es decir cuando todos están trabajando.

8.- Un eminente terrorista es quien defiende la industria nacional, y usa bombas de fabricación local. Permitir que haya fuga de divisas importando bombas de otros países, es atentar contra la economía nacional. Todo debe quedar en casa, para buscar nuestra felicidad.

9.- Un buen terrorista jamás huye después de tirar una bomba a un edificio público. Debe quedarse para ayudar por si hubieran daños materiales o físicos.

10.- Un brillante terrorista aprenderá de memoria este decálogo para repetirlo junto al Padrenuestro antes de que la injusticia lo condene a Caranavi y otras zonas de pésimo gusto turístico.

COMPRE CALZADOS de FUTBOL "RIMAC"

Av Bautista No. 947



Vista elegante en

"SASTRERIA PAIVA"

COMPRE SU CASIMIR INGLES en Loayza 317 Teléfono 10688.

TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, S.A. A LOS ACCIONISTAS

Los suscriptores de contratos para la ampliación, que no han cumplido al mes de mayo de con la amortización de sus cuotas por acciones, serán declarados en mora y anulados los contratos respectivos, si en el término de CINCO DIAS hábiles a partir de la fecha no regularizan sus cuotas en la Empresa. A este fin, con los documentos que tengan en su poder, los siguientes suscriptores deben presentarse en nuestro Departamento Económico (Edificio nuevo 5o. piso):

No. CONTRATO	NOMBRE	No. CONTRATO	NOMBRE
1. — 2383	Chacón Iturri Lourdes	2. — 2333	Chacón Ríos Melecio
3. — 1854	Chacón Cuéllar Teresa de	4. — 3150	Chacón Norma P. de
5. — 1622	Chalco Alicia M. de	6. — 6601	Chamón Abraham
7. — 2324	Chávez Calderón J. Carlos	8. — 4641	Choque Ticona Vicent
9. — 5238	Choque Inqlan Armando	10. — 5239	Choque Castro Arman
11. — 2063	Chumacero Humberto	12. — 4110	Chuquimia Alarcón Ro
13. — 4424	Dalmán P. Abraham	14. — 5244	Daroca Hortencia
15. — 3742	Dávalos Montaña Isabel	16. — 1807	Daza Torrico José
17. — 6234	De Rada S. Humberto	18. — 1190	De la Borda B. Jaime
19. — 4366	De la Fuente Siles Walter	20. — 2238	De Luca Jahnsen Car
21. — 1594	Del Carpio Jorge Antonio	22. — 6472	Del Pozo Sotomayor H
23. — 1694	Delgado Miranda Judelia	24. — 1907	Delgado Ameller Elsa
25. — 2879	Diaz Escóbar Hugo	26. — 6276	Durán Costas Mario
27. — 6275	Durán Costas Mario	28. — 1357	Durán Nacva Aurelio
29. — 5313	Donoso Bertha Paz de	30. — 7270	Eduardo Castro Olga
31. — 7398	Eguino Aris Daniel	32. — 5975	Eguillos Terán José
33. — 1902	El Haje J. Eduardo	34. — 4332	Eichentopf B. de la V
35. — 3958	Ejército de Salv. Viacha	36. — 5302	Eliás Aiora Ana María
37. — 3212	Elio Mendiz Alberto	38. — 7224	Encina Arias Edgar
39. — 4714	Endo Noburo	40. — 3353	Ergueta Buccione Jos
41. — 3780	Ergueta Francisco José	42. — 1167	Escóbar Manzaneda A
43. — 3552	España Ferreira Víctor	44. — 5262	Espada Terrazas Féli
45. — 1861	Espejo Valdivia Justo	46. — 1575	Espinoza Crespo Rob
47. — 2608	Espinoza Bravo Demetrio	48. — 6460	Espinoza Troche Oleg
49. — 2580	Estenssoro M. Fernando	50. — 6640	Fajardo Vicente Hugo
51. — 3972	Farfán Josefina F. de	52. — 5497	Farrel Rojas Damián
53. — 2102	Fernández Eliás W.	54. — 1141	Fernández Dávila Ca
55. — 1122	Fernández Ormachea Rosario	56. — 1785	Fernández Rosa Arau
57. — 4559	Fernández C. Rolando	58. — 5320	Fernández Marina E
59. — 7467	Ferrel Nicolás	60. — 5171	Ferrel Arias Raúl
61. — 6961	Fiorilo Pacheco Guillermo	62. — 7823	Flores Mercado Migu
63. — 1757	Flores Ayaviri Mario	64. — 1213	Flores Murillo Luz
65. — 4868	Flores Rojas Ramón	66. — 1212	Flores Murillo Patric
67. — 3256	Flores M. Walter	68. — 3257	Flores M. Walter
69. — 1103	Flores Víctor Fernando	70. — 7095	Flores Riveros Mario
71. — 2496	Flores del C. Antonio	72. — 1344	Flores Zárate Sixto
73. — 7534	Franco Rojas Olivia	74. — 3900	Fuentes O. Julia de

La Paz, 18 de Julio de 1969

DPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

Siempre en Órbita... el SHOW de los SABADOS



Desde Hs. 8.30 p.m.

Con Micky Jiménez
REGALANDO DOS MAQUETAS DEL APOLO 11 PROYECTANDO LA PELICULA A COLORES SOBRE EL LANZAMIENTO DEL SIGLO APOLO 11, Y PRESENTANDO LA MEJOR CARTELERA DEL PAIS
90 ARTISTAS EN ESCENA 90 Y PREMIOS DE PELICULA POR TELEFONO Y PERSONALMENTE ASISTIRA EL SELECCIONADO BOLIVIANO DE FUTBOL EN CUYO HONOR SE BRINDARAN LOS NUMEROS ARTISTICOS

TEATRO PRINCESA - RADIO UNIUERS

Sintesis



Un aspecto del banquete ofrecido ayer por el Canciller de la República, en honor del embajador de España don Luis Arroyo Aznar, con motivo de su próximo viaje.

CENA EN LA CANCELLERIA

Nueves en la noche el Canciller de la República, Excmo. señor Medeiros Querejazu, ofreció una cena en los salones del Ministerio de RREE, al Excmo. señor Embajador Don Luis Arroyo Aznar, como homenaje de despedida por su promoción a una categoría en otro país. Asistieron Ministros de Estado, Embajadores, representantes de instituciones culturales, altos funcionarios de la Cancillería y los señores de HOY y el DIARIO. Los discursos, tanto del señor Ministro de Estado como el del Embajador estuvieron enmarcados en la espontaneidad de sentimientos afines y de una conciliación de puntos de vista en cuanto a la cooperación entre Bolivia y España. La recepción se prolongó desde horas 20:30 hasta las 22:45.

Los señores de Alvaro Arce Siles y su esposa, en un té por sus cumpleaños. Se celebró un almuerzo a sus relaciones en su residencia de Calacoto. Los señores Carlos Alberto Morales y Blanca Vivado de Mollinedo. Un grupo de señoras se reúne en la tarde de juego en la casa de Amalia Asturizaga de... Despedir a los esposos José Terrazas y Mary Suaréz, que próximamente partirán del país, ofrece un cóctel en la casa de la señora Eduarda Gumucio y su familia. Los señores Adela Núñez y su familia, con este motivo invitaron un almuerzo a las personas que desearán felicitarla.

Ofrecieron un cóctel a sus relaciones los esposos Antonio Lora y Teresa Calero de Lora.

Cumplió años Esperanza Gamarras de Paredes, con este motivo sus amigas la agasajaron con un té en casa de Gloria Ferrufino de Jauregui.

Reune a un grupo de sus relaciones en una fiesta mañana René Ascarrunz Toro.

Amigas de Patricia Galindo Valdivieso la despedieron con una cena por su próximo viaje a Buenos Aires.

Invitan un almuerzo el jueves los esposos Miguel Angel Crespo y Rosario Urquidí de Crespo.

Da un té a sus amigas hoy Roxana Mendizabal Ballivián.



El embajador de España, recibe el saludo de la Ministra de Trabajo doña Alcira Espinoza, en la recepción que ofreció con motivo de la fiesta nacional de su país.

Invitaron un té a sus amigas el miércoles en la casa de Aida Requena de Fernández. Celebraron sus Bodas de Oro los señores Guillermo Ayoroa y Alicia Espinoza de Ayoroa. En honor de David Medina Ochoa, quien recientemente llegó de los Estados Unidos, invita un parrillero el domingo Javier Córdova y su familia. Mónica Valdez Ibañez ofreció un té para agasajarlo. Un grupo de señoras se reunió en la tarde en la casa de Mercedes García de Salazar. Invitaron una cena en su residencia de San Jorge los esposos José Ortiz y Martha Juárez.

Celebrando sus quince años ofrece una fiesta Teresa Méndez.

INAUGURACION

El Ministro de Economía, René Candia Navarro y el Ministro de Hacienda, Luis d'Avis, han hecho circular invitaciones especiales para la inauguración que el Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas efectuó el día de ayer a las 11:00 hrs. del Edificio de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros de El Alto.

EMBAJADA DE ESPAÑA

El Agregado Aéreo del Perú, Cnl. de la Fuerza Aérea Peruana y señora de Tamayo de la Flor, sienten mucho comunicar que, debido a las actividades programadas con motivo de la visita del Canciller del

Perú, ha quedado suspendida la recepción que debía llevarse a cabo el día miércoles 23 del presente.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE CENTROS PROVINCIALES DE LA PAZ

Hoy a las 20 hrs. en los salones del Club de La Paz, se realizará la coronación de Sorka Miriam Helguero Viñas, como reina Provincial 1969.

ENFERMOS

Recibe atención médica en la Clínica Santa Isabel Boyle Mario Hoffmann.

Delicada Lucy Velasco Gutiérrez.

Enferma Clara Jordán de Otero.

Mejorado Fernando Estensoro Hidalgo.

GENTE VIAJERA

Se ausentó a Estados Unidos Ricardo Cortéz Vásquez.

A Inglaterra Sandra Mariaca Landa.

Retornó de Río de Janeiro María Eugenia Arce Terán.

De Santiago de Chile Bertha Jiménez de Pacheco en compañía de su hija Ana María.

Si Lolita lo dice...



(GUARDELO EN RESERVA)

Hola amigas. Hoy como ayer, nuevamente con ustedes....
EL OTRO DIA el Presi Siles, no asistió a su despacho por dos motivos: uno, por estar redactando su mensaje en su domicilio y el otro por no tener silla donde sentarse. La silla presidencial había sido trasladada a los estudios de la TV en El Alto con el objeto de posar en ella para los lentes de los camarógrafos en la lectura de su discurso....

OTRA: Al Dr. Nicolas Salazar, hombre muy emprendedor en el deporte pacaño, le prometemos nuestra ayuda en sus actividades... pese a que, alguna vez protesta contra lo que Lolita dice. A veces ciertas cosillas flotan como los corchos....

GRAN REUNION GRAN de Alcaldes. Invitados por su colega Escobar Uría, Alcaldes del Sur peruano, se encuentran en esta ciudad. Así el burgomaestre pacaño. No quiso pasar solito las Fiestas Julias. Y los Honorables, encantados de hacerle compañía en tan memorable acontecimiento....

POR UNA DE ESAS cosas raras de la vida se me ocurrió pasar por el Tesla, donde exhibían el filme "Siete Salvajes". No me perdono el haber ingresado a verla porque realmente esta película es salvajemente vacía y como me considero una amiga de mis lectoras, les aconsejo pasen de frente por la Colón y se tomen un café en Galey. Total, el que no la ve no se pierde nada....

¡AH! Y hablando de películas, les sugiero vean el próximo estreno del Universo: "Un hombre y una mujer". Es francesa y en ella se lucen Anouk Aimee y Jean Louis Trintignant. Verla y salir enamorados del amor, es una sola cosa... Me atrevo a decir que es lo mejorcito de este año.

UN CONOCIDO animador de TV, el "Dire" artístico de una radioemisora local y un colega redactor de nuestro matutino, trataron en días pasados de darle un nuevo cariz al "chaki". Y es que estos tres buenos muchachos, que se "olvidaron" de ir a dormir a sus casas, optaron por llegar al Bowling y jugar unas cuantas partidas. El resultado no pudo ser más negativo ya que, para anotarse un strike por cabeza, tuvieron que esperar unas cuantas horas y más de un tiro fue a dar a las pistas vecinas....

UN CONOCIDO "playboy" de esta ¡Oh linda La Paz! festejó tanto la Efemérides del 16 de Julio, que no se dio cuenta que casi todos sus colegas de oficina volvieron a sus tareas habituales... ¡Cuidado con perder la pega, Miguelín....!

LA ULTIMA: La noticia del lanzamiento del Apolo 11 me movilizó amigas. Estuve en Cabo Kennedy, por pocas horas, las necesarias para ver esa maravilla... Y (caiganse de sus sillas) estuve a cinco escasos metros del aparato de televisión, que mostraba el detalle a quince kilómetros de los astronautas. ¡Bábarol! ¿No lo creen....? (La próxima voy a la Luna). Hasta mañana amigas....

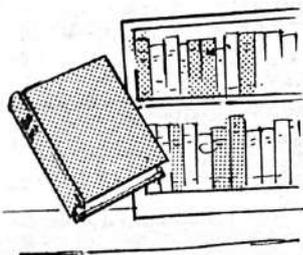
APUNTES MEDICOS



La persona que tiene un problema emocional o mental debe someterse a un examen médico completo.

mente sensitivas a la belladona o la atropina, por ejemplo, drogas comunmente usadas para preparaciones contra el dolor de cabeza o resfriados. En un caso que conocemos, un importante hombre de negocios se sentía muy afectado por no poder dar respuestas adecuadas a lo que se le preguntaba. Pero se trataba simplemente de que tenía cera en los oídos, que no dejaba oír bien. Por lo tanto, antes de iniciar tratamientos mentales debe hacerse un buen examen físico del paciente, para determinar si sus problemas emocionales o mentales no derivan de alguna condición física.

CONSEJOS UTILES



Para hacer más atractivos los estantes para libros, hágalos forros nuevos a los libros más sucios o manchados. Corte un papel brillante para los libros e identifíquelos atractivamente con títulos en colores contrastantes, escritos con plumas de marcar el fieltro.

La Universidad Mayor de San Andrés, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Dr. José F. Sahonero Rojas

(Q. E. P. D.)

Catedrático titular de la Facultad de Farmacia y ex-Sub-Director de la Escuela de Farmacia, e invita a las autoridades universitarias, al cuerpo docente, personal administrativo, estudiantes y egresados, a acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy 19 del presente a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la avenida Saavedra No. 2040. La Paz, Julio de 1969.

Beto Reduta



el tiempo

La temperatura máxima se registró a hrs. 14:00 con 14.0 grados.
 La temperatura mínima se registró a hrs. 6:30 con 2.0 grados.

Tiempo probable para hoy: Cielos parcialmente nublados durante el día. Temperaturas en leve descenso, vientos leves de dirección Oeste.

La temperatura mínima extrema se anotó en El Alto con 2.0 grados bajo cero y la máxima extrema en Magdalena con 34.0 grados.

ESTOS DATOS LE INTERESAN

hoy

*** AMENIDADES
* HISTORIETAS**

FARMACIAS DE TURNO

Del 19 al 26 de julio.
BRISTOL: Ingavi—Yanacochoa Tef: 23569
SAAVEDRA: Av. Saavedra 2204 Tef: 25165
LA PLATA: Av. Armentia 660 Tef: 27369.
SANTA RITA: Max Paredes 944 Tef: 27637.
CENTRAL: Illampu 706 Tef: 41577.
SOPOCACHI: Plaza España 2698 Tef: 29979.

hoy

Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres:
 Av. 6 de Agosto 2170.
 Dirección Tel... 28737
 Redacción Tel... 29883 25168

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE

OBRAJES, plaza Franz Tamayo, Tel. 29687, zona Obrajés;
SAN CARLOS, Av. República 26, Tel. 20223, zona Villa Victoria;
CRISTO REY, General Lanza 520, zona Sopocachi;
LITORAL, Ceja de El Alto, Tel. 27325, zona El Alto.

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policía DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
"	25907
Larga Distancia	25908
"	25909

Tigrillo



Luis Creton



AGUILUCHO



El Dr. Kidare



AUTOEDUCACION Y DOMINIO DE SI MISMO

Dejemos aclarado, pues, que sólo se puede educar a sí mismo el que se observa desapasionadamente y reconoce con sinceridad todas sus buenas cualidades y todos sus defectos. El que sufre ataques de cólera puede tratar de dominarse, ser tolerante y paciente; el que tiene tendencia a la calumnia intentará poner un freno a su lengua. La mujer golosa pasará de largo ante la pastelería; el marido desconsiderado ayudará a su mujer a ponerse el abrigo, y no solamente a la señora que viene de visita.

Para conseguir esta autoeducación es necesario también aprender a exteriorizar sentimientos como el dolor o la alegría de forma estética. No es de buena educación estallar en carcajadas por cualquier motivo más o menos gracioso, abriendo la boca como un buzón de correos y cayéndose de la silla o golpeándose los muslos. Las carcajadas penetrantes y agudas de algunas bellas representantes del sexo débil tampoco son melodiosas y si bastante desagradables. Las risitas contenidas se las pueden perdonar a las niñas tontas que están en la edad del pavo, pero no a las

CORTESIA

Un poco de cortesía para un poco de tiempo que le quede amable lector. Puede usted leer antes del desayuno o después del almuerzo o para conciliar el sueño. Y le aseguro que estaremos empeñados en que cada día recuerde algo útil y distraído.

cuidadosa siempre debe estar en condiciones de ser vista, y sus dientes debidamente limpios. Las explosiones de alegría inmoderada son feísimas, pero lo son también las de dolor. Reconocemos que muchas personas reservadas y disciplinadas por naturaleza pueden en ciertas ocasiones dejarse llevar por un dolor primitivo e indomable. Pero observemos cuán poco dura una explosión de dolor en la gente que no se domina. La profundidad de los sentimientos así expresados suele contradecirse en estos casos con la intensidad de la demostración. El motivo de las explosiones estrepitosas es por lo general el siguiente: la gente

debe "ver" lo que estoy sufriendo; nadie siente el dolor como yo. Puro teatro, necesidad pública. Muchas personas sentirían admirablemente guir el ejemplo de los japoneses, que consideran de pésimo gusto molestar a los demás con los sentimientos de su mismo y conservan su compostura aún en medio del mayor dolor. El mundo sería mucho mejor si la autoeducación de los hombres fuera superior. El jo refrán: "El que no se mina a sí mismo será siempre un esclavo", encierra, con todos, una gran verdad y caudal de experiencia nada apreciable.

personas mayores. Tampoco se pondrá la mano al reir. Porque la boca de la gente

AMENIDADES

SINGAPUR, julio 18 (AFP).— Un millonario brasileño custodiado por la policía acusado de fraude...

El "millonario", Oscar Shrian, fue interrogado hoy por un equipo de policías acerca de un deslinde cometido en Malasia en 1966...

Puentes de la policía declararon que Shrian, que se describe a sí mismo como brasileño de origen paraguayo, "interesa mucho a la Interpol" por una serie de fraudes de grandes sumas cometidos en otros países.

Cosas que Pasan...

EL CASO DEL "MILLONARIO" BRASILEÑO

Llenó los títulos de la prensa local al anunciar que se casaría en Honolulu con Cristina Lee Kim...

Shrian había enviado emisarios que le ofrecieron dinero por su hija.

Acerca de la reacción del "futuro suegro", Shrian dijo que la relación con Cristina era "auténtica". La semana pasada anunció la intención desposarla.

El "millonario" declaró que había conocido a Cristina hace 4 años cuando era estudiante en Melbourne.

Ayer, Cristina Lee desmintió que el romance existiese al enviar una carta a varios periódicos a través de su abogado.

Dijo que había trabajado para la "Oregon Industries Far East", de la cual Shrian dice ser el director, pero que se retiró tres semanas más tarde porque no quería "tener nada que ver" con el "millonario".

En la noche del miércoles a jueves un equipo de la Interpol detuvo a Shrian en su hotel, donde conversaba con hombres de negocios chinos.

MONOS

LIMA, julio 18 (AFP).— Monos educados como gerentes han resultado con úlceras, mientras que simios sometidos a tareas simples y sin apremios no contraen esa dolencia...

Los animales se liberan de las descargas apretando un botón pero la ansiedad de estar a la espera de esa contrariedad les causó úlceras en el estómago y duodeno en un plazo no mayor de 72 horas.

INCENDIO

MONTEVIDEO, julio 18 (AFP).— Un importante comercio de lanas fue abrasado anoche por el fuego en pleno centro de Montevideo, originando pérdidas por diez millones de pesos (40 mil dólares).

El incendio comenzó cuando una cliente volcó accidentalmente una estufa a gas de kerosene que se hallaba encendida.

Los bomberos debieron trabajar más de tres horas para poder dominar el siniestro que no causó víctimas debido a la serenidad de clientes y empleados que evacuaron el local en forma ordenada.

DESALOJO

LIMA, julio 18 (ANSA).— El pueblo de Ollantay Tambo, formado íntegramente por construcciones incas, será desocupado por sus habitantes para ser convertido en un gigantesco museo...

Ollantay Tambo, al sudeste de esta capital, en el departamento del Cuzco, será convertido en una sola unidad turística.

La iniciativa para esa obra ha sido del ex-Rector de la Universidad Nacional del Cuzco, doctor Enrique Gonzales Willis, quien cuenta con la colaboración de un grupo de estudiosos peruanos y extranjeros.

PREDICADOR "MILAGROSO"

LOURENCO MARQUES, 18 (AFP).— Un predicador evangelista de nacionalidad brasileña, llamado Schilliro, causó anoche una viva sensación realizando "milagros" ante diez mil personas congregadas en el estadio deportivo de Lourenco Márques.

El predicador brasileño, que afirma haber renunciado a su fortuna y a los bienes de la tierra para consagrarse por entero a la causa de Cristo, negó ser un curandero o un mago. Exhortó a la multitud compuesta de europeos y de africanos a pronunciar un acto colectivo de fe en el recinto del estadio, donde lucía un inmenso cartel con las palabras "Portugal con Cristo".

De repente, según testigos oculares, una niña sorda de nacimiento sintió que oía perfectamente, y un niño de 11 años, hijo de una familia conocida de la ciudad, víctima de una atrofia muscular congénita, se levantó de su silla rodante y avanzó corriendo hacia la tribuna del predicador.

Varias personas adultas aquejadas de hernias diversas comprobaron que sus males habían desaparecido milagrosamente en escasos segundos.

La asistencia que llenaba el estadio no había llegado, sin embargo, al fin de su asombro. Súbitamente Schilliro proclamó: "Que todos los ladrones aquí presentes levanten la mano".

Centenares de manos se alzaron espontáneamente. Innumerables espectadores de esa extraña sesión afirmaron después haberse sentido invadidos de una inefable sensación de bienestar durante la asamblea presidida por Schilliro.

PENURIAS DE UN JUBILADO

MONTEVIDEO, 18 (ANSA).— Don José María Esquítin, es un excelente vecino del departamento de Colonia. Durante 30 años fue comisario de policía en las ciudades de Carmelo y Juan Lacaze, desempeñándose en su sacrificada labor a entera satisfacción de sus superiores jerárquicos como del vecindario de la zona donde le correspondió actuar.

va, en reconocimiento de sus servicios anteriores, que don José Esquítin recobre la jerarquía que abandonara en pos de un aheludo descanso. Si esto sucede su uniforme policial volverá a lucir los galones de aquel cargo, aunque obviamente para el protagonista de esta historia, sin mucha fe en la efectividad de los beneficios jubilatorios.

Un buen día pensó que era hora de retirarse en la paz de su hogar, y se jubiló. Sus cálculos fueron desbaratados por la inflación y al poco de andar comprobó que de ninguna forma podría mantenerse el y su familia, con los magros recursos jubilatorios.

Pensó también que un simple Agente de Policía en la actualidad (a pesar de sus bajos sueldos) dispone de mayores recursos que un comisario jubilado. No dudó y apelando a su intachable foja de servicios, y logró el alta en el instituto policial, recomenzando su carrera en el último escalón: como mero agente.

Ahora, Don José María Esquítin cumple sus rondas en los mismos lugares donde por treinta años fue Comisario Seccional.

El insólito hecho tuvo repercusión parlamentaria cuando hace poco días el Diputado Nacional por el Departamento de Colompa Carmillito Mederá, relató el caso en la Cámara Baja y pidió que sus palabras pasaran a conocimiento del Ministerio de Interior.

Ahora puede esperarse que, alertada por el legislador esa Secretaría de Estado fije un instante de su atención en el caso y resuelva.

CURAS

Madrid, 18 (AFP).— Trecentos curas españoles abandonaron legalmente el sacerdocio en los últimos seis años, según reveló hoy la revista "Vida Nueva". La cifra no representa más que el 1.54 por ciento del total de los Padres Diocesanos españoles, comenta la revista, la cual se preocupa, sin embargo, por el aumento constante de las defecciones: 5 en 1963, 29 en 1964, 62 en 1965, 85 en 1966, 94 en 1967 y 45 en 1968.

Por otra parte, disminuye constantemente el número anual de vocaciones sacerdotales.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY. . . .

ACUARIO ENERO 20 A FEBRERO 18. Usted tiene algún trabajo que hacer antes de ir a divertirse. Cree una atmósfera agradable en su hogar. No mire el lado pesimista de la vida.

PISCIS FEBRERO 19 A MARZO 20. Haga su trabajo de rutina eficientemente. Después, póngase en manos de expertos. Alguien que usted quiere será una compañera ideal.

ARIES MARZO 21 A ABRIL 19. Un miembro de la familia lo acompañará, si se lo pide, a algún lugar de su predilección. Busque armonía en su hogar.

TAURO ABRIL 20 A MAYO 20. Es considerado con uno de sus compañeros podrá suavizar las asperezas. Mejore la apariencia de su propiedad.

GEMINIS MAYO 21 A JUNIO 20. Usted puede ayudar ahora a uno que tiene dificultades y a la vez recibir un favor que necesita mucho. Mejore su presupuesto. Sea hábil.

CANCER JUNIO 21 A JULIO 22. Comuníquese con ese buen amigo y escuche sus ideas para su avance. Salga socialmente y estimule su espíritu.

LEO JULIO 23 A AGOSTO 22. Una persona importante le ha dado un buen apoyo y lo podrá usar para ayudar a otros que están necesitados. Sea tan hábil como su consejero.

VIRGO AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22. Obtenga la aprobación de un superior antes de poner en operación ideas radicales. Ser muy exacto en estos momentos lo favorecerá.

LIBRA SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22. Un socio le podrá dar una idea inspiradora, de modo que escúchelo atentamente. En cuanto a su corazonada, ignórela, porque es errónea.

ESCORPIO OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21. Las ideas que le ha dado una persona que piensa muy distinto a usted, pueden ser de lo más beneficiosas. Está alerta.

SAGITARIO NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21. Si quiere tener éxito en los deberes que tiene delante tendrá que seguir los planes ya hechos. Sea leal con su socio.

CAPRICORNIO DICIEMBRE 22 A ENERO 19. Escuche las ideas de un asociado que le ayudarán a relacionarse mejor con otro empleado. Reúname con personas que congenien.

El pensamiento de hoy

"La imagen de lo que se ama es como nuestra sombra. Nos sigue siempre."

OVIDIO.

QUEENIE

By Phil Interlandi



¿Le importaría que me sentara en otra parte? Tengo la impresión de que se siente usted atraído hacia mí por razones ajenas a su voluntad. . . .

NUEVO RECORD EN SILVERSTONE

LONDRES, 18 (ANSA).— El piloto escocés Jackie Stewart, con Matra Ford, estableció el nuevo record no oficial de Silverstone cumpliendo los 4,710 kilómetros del circuito en 1' 21" 3, a una velocidad de 208,540 kilómetros horarios. La brillante exhibición de Stewart se registró en la primera fecha de prueba del Premio de Silverstone, valedero para el campeonato mundial de conductores previsto para el sábado.

Otros tiempos: Jochen Rindt (Australia) "Lotus Ford" 1' 21" 4, Denny Hulme (N. Zel) "McLaren Ford" 1' 21" 4, Jackie Ickx (Bel) "Brabham" 1' 22" 5 y Pedro Rodríguez (México) "Ferrari" 1' 22" 6.



LA HAZAÑA DE STEWART EN EL CIRCUITO DE BARCELONA

BARCELONA, julio (Por JORGE ALVESTEGUI ALEXANDER).— El piloto británico Jackie Stewart, al mando de una Matra, ganó brillantemente el Primer Gran Premio de España de automovilismo para coches Fórmula 1

Su victoria se vio favorecida por los abandonos de Graham Hill y Jochen Rindt que se estrellaron contra las vallas de protección del circuito cuando el primero punteaba el lote de 15 bóvidos.

Los dos pilotos no sufrieron lesiones de consideración. Expertos en automovilismo indicaron que los alerones de estabilidad causaron el choque de ambas máquinas.

Debido a estos accidentes, una hora más tarde, la Federación Mundial de Automovilismo prohibió la utilización de alerones en todas las competencias.

Stewart ganó el circuito a un promedio de 149.521 kilómetros/hora,

seguido de Bruce McLaren con 149.300 y Jean Pierre Beltoise con 149 clavados. Detrás de los tres primeros llegaron Hulme y Surtees.

Los coches en carrera, donde sobresalieron los Matra, Lotus y Ferrari, dieron 90 vueltas al circuito que está en el centro urbano de Montjuich de la ciudad Condal.

Este primer Gran Premio contó con los auspicios del Real Automóvil club de España y la colaboración de la Federación catalana y tuvo puntaje para el título mundial de la especialidad.

Se registraron pilotos de la talla de Graham Hill, Jackie Stewart, Jean Pierre Beltoise, Jochen Rindt, B. McLaren, Denis Hulme, John Surtees, Charles Amón, Jackie Oliver, Jackie Ickx, Jack Brabham y otros.

La pista de Montjuich ratificó su firmeza para pruebas de Fórmula

GANADOR: Jackie Stewart, de Gran Bretaña, conduciendo su Matra Ford y llevándolo a la meta final sin mayor apremio. Victoria importante de Stewart que busca el título mundial de Fórmula 1.

BOCA Y ATLANTA GANARON POR LA COPA "ARGENTINA" PELE RENOVARA CONTRATO CON EL SANTOS

Santa Fe, 18 (AFP).— Una fácil victoria de 5-0 obtuvo el equipo de fútbol de Boca Juniors, ante Colón de esta ciudad en el partido de ida por las semifinales de la copa Argentina, que se está disputando en el receso del campeonato profesional.

El cotejo de vuelta se jugará el próximo domingo en Buenos Aires.

GANO ATLANTA

Buenos Aires, 18 (ANSA).— En el otro partido semifinal por la copa Argentina, Atlanta se impuso a Rosario Central por 2-1.

El domingo se volverán a enfrentar Atlanta-Rosario y Boca-Colón en los partidos revancha de la semifinal, pasando los triunfadores a disputar el cotejo final que consagrará al ganador de la copa Argentina de fútbol.

VICTORIA DE BOTAFOGO

Río de Janeiro, 18 (AFP).— Botafogo derrotó a Bangú por 3-2 en un partido de fútbol correspondiente a la cuarta jornada del torneo por la copa Guanabara.

En otro partido por el mismo torneo Flamengo y Bonsucos empataron a un gol.

DECLARACIONES

Bogotá, 18 (AP).— "Espero que Brasil clasifique para la final de

la copa mundial de México", dijo Pelé al arribar a Bogotá con la selección nacional de fútbol de su país.

El famoso jugador advirtió sin embargo que los rivales de la ronda eliminatoria son muy difíciles y dijo que Colombia será un contendor en Bogotá, pues tendrá el ambiente y público a su favor.

Colombia y Brasil se enfrentarán aquí el 6 de agosto en el segundo partido de la eliminación ya que el primero estará a cargo de Colombia-Venezuela en Bogotá el 27 próximo.

La delegación del Brasil fue recibida en el aeropuerto por unos 200 aficionados que desafiaron el intenso frío de la madrugada para aclamar a los famosos futbolistas visitantes.

Ya se han vendido los 60 mil asientos del estadio El Campín para los tres partidos de la eliminación que Colombia jugará frente a Venezuela, Brasil y Paraguay.

"Lloraría usted si Brasil no califica para México", le preguntó un periodista y Pelé respondió: "Ya he aprendido a perder y conozco la amargura de la derrota".

Pelé manifestó que espera jugar tres o cuatro años más y anunció que renovará contrato con el Santos descartando así posibilidades de aceptar ofertas de Italia y México.

SALDANHA

El entrenador brasileño J. Saldanha dijo que trae la mejor selección que pudo integrar.

Opinó que su país no tiene asegurada la clasificación para la final de la copa Mundo en México y dijo que luchará sin desmayo contra Colombia, Paraguay y Venezuela.

Saldanha tuvo un incidente con un periodista que le preguntó qué en su país algunos lo califican de "charlatán".

Visiblemente contrariado, Saldanha replicó que "esa es una pregunta grosera y una provocación".

Dijo que trajo el equipo con días de anticipación a su encuentro con Colombia porque "en Bogotá falta aire". Se refería a la altura de la capital colombiana.

Anunció que su plan de preparación incluye fútbol o ejercicio diariamente.



JACKIE OLIVER: Condujo un BRM en el Circuito de Barcelona. A partir de ese evento ya no se utilizaron los alerones estabilizadores. Hubo un choque sin secuencias y un final "a toda orquesta".

1. Desde luego que esta primera edición, epilogada con sonado éxito, constituirá uno de los programas fuertes de la Federación Mundial de Atletismo que ya registró a la ciudad Condal en su calendario de actividades anuales.



RESTAURANT Bailable GALAXIA LADO CINE "TESLA"

ALMUERCE CON SU MUSICA FAVORITA VIERNES Y SABADO SHOW A HS. 21.

ORQUESTA ESTABLE

MENÚ	ENTRADA	Lengua en salsa verde
	SOPA	Caldillo de huevos
	SEGUNDO	Hamburguesas con legumbres
	POSTRE	Plátano con miel

Café Té Mate